



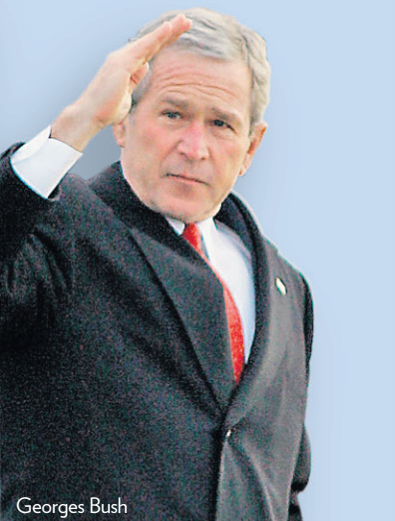
LASSONDE LANCE UNE HUILE D'OLIVE

LE FABRICANT DE JUS PROMET D'AUTRES NOUVEAUX PRODUITS PAGE 3

	S&P/TSX 12080,53 +142,91 (+1,20%)
	TSX CROISSANCE 2606,49 +34,86 (+1,36%)
	QUÉBEC 30 1141,06 +6,40 (+0,56%)
	DOW JONES 10798,27 +4,65 (+0,04%)
	DOLLAR 87,22 ¢ US -0,10 ¢

BUSH EN DONNE PLUS À LA DÉFENSE ET MOINS À LA SANTÉ

La proposition budgétaire présentée au Congrès réduirait le déficit à 354 milliards de dollars en 2007. **PAGE 2**



SEARS HOLDINGS N'AUGMENTE PAS SON OFFRE SUR SEARS CANADA

La maison mère américaine estime que son offre de 835 millions représente un prix juste. **PAGE 5**

INDUSTRIE AÉRIENNE : CAE PROFITERA DU DÉCOLLAGE

Des conditions favorables pour le fabricant de simulateurs de vol les deux prochaines années. **PAGE 8**

LE CHIFFRE DU JOUR

7 milliards
L'Inde prévoit que les investissements d'entreprises étrangères atteindront cette année la rondelette somme de 7 milliards US. Le gouvernement indien a décidé de simplifier les règles pour attirer plus de fonds de l'étranger. Source: Bloomberg

ENTREPRISE À VENDRE ?
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334
Acquisition.biz

NOUVEAU SOMMET POUR LE S&P/TSX

12 080,53 pts



LE SECTEUR-VEDETTE
ÉNERGIE
+83,8 %
DEPUIS JANVIER 2005



AUTRES SECTEURS

Matériaux de base	+29,38 %	Prod. consom. discrét.	+12,42 %
Produits industriels	+25,33 %	Services de télécom	+6,36 %
Services publics	+24,33 %	Soins de santé	+2,22 %
Services financiers	+23,60 %	Prod. consom. de base	-2,46 %
		Tech. de l'information	-13,92 %

Source : Bloomberg

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO

Double record pour le principal indice de la Bourse de Toronto. L'indice S&P/TSX a clôturé hier au-dessus des 12 000 points pour la première fois de son his-

toire, atteignant du coup un nouveau sommet : 12 080 points.

Après la valse-hésitation de la semaine dernière, cette fermeture à plus de 12 000 points s'est confirmée hier avec une bonne poussée de 1,2 %, ou 142 points.

Ce bond a été soutenu surtout

par une remontée du prix du pétrole, qui influence près du tiers de l'indice torontois, ainsi que d'une hausse du prix de l'or. Ces sursauts ont été attribués aux tensions internationales suscitées par les ambitions nucléaires du régime islamique en Iran, dont les dirigeants défient les Nations unies et les pays in-

dustrialisés. L'Iran est un important exportateur de pétrole et des spéculateurs craignent que cette crise affecte tout le Moyen-Orient pétrolier. Hier, le prix du pétrole s'est élevé de 1,9 % à New York avant de fermer en léger retrait, à 65,11 \$US le baril.

➔ Voir **SOMMET** en page 4

Les mégawatts dormants d'Hydro

800 MW de plus de puissance sans nouvelle centrale

HÉLÈNE BARIL

À court d'énergie pour répondre à une demande croissante, Hydro-Québec s'est mis à la recherche de mégawatts supplémentaires et en trouvé beaucoup, dans ses propres

installations. La modernisation en cours de trois centrales hydroélectriques ajoutera 420 mégawatts au réseau d'Hydro-Québec, soit assez d'énergie pour alimenter 120 000 foyers. Cette puissance supplémentaire représente un peu plus de 1 %

de la production totale, qui atteint 40 000 mégawatts, et un peu plus que la centrale Péribonka actuellement en construction sur la Côte-Nord (385 MW). Les travaux de rééquipement des centrales Outardes 3 (260 MW), Outardes 4

(117 MW), à l'ouest de Baie-Comeau, et de La Tuque (57 W) s'échelonnent jusqu'en 2008, a fait savoir le porte-parole de la division Production, Sylvain Théberge.

➔ Voir **MÉGAWATTS** en page 4

Un faucon aux Finances



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

La nomination de Jim Flaherty au poste stratégique de ministre des Finances risque d'en faire sourciller plusieurs.

L'homme est clairement identifié comme un des piliers de l'aile droite de l'ancien gouvernement conservateur de Mike Harris, en Ontario. Il a bâti une bonne partie de sa carrière poli-

tique sur l'importance de maintenir « la loi et l'ordre ».

Ses nombreuses interventions parlent d'elles-mêmes. Il s'est prononcé en faveur de la guerre en Irak, il a même appuyé publiquement la coalition « Canadiens for Bush ». Il est ouvertement associé aux groupes pro-vie et s'oppose au mariage gai. Il a déjà proposé de recruter des constables spéciaux afin de débarrasser les rues des sans-abri, et est favorable à la privatisation du Liquor Control Board of Ontario, l'équivalent ontarien de la SAQ.

➔ Voir **PICHER** en page 4

AUTRE TEXTE

Le monde des affaires heureux pour le Québec, à lire en page 6.



Jim Flaherty, nouveau ministre des Finances du Canada.

PHOTO MIKE HENSEN, PC ©

En business AU CHÂTEAU!

Château Bromont
DOMAINE HÔTELIER

www.chateaubromont.com 1 888 BROMONT

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

87,22 ¢US

VARIATION -0,10 ¢

0,7288 €

VARIATION +0,0021 €

SOMME REQUISE POUR ACHETER

UN DOLLAR US 1,1465 \$

UN EURO 1,3727 \$

AUTRES DEVISES

Australie	dollar	0,8513
Chine	renminbi	0,1424
Grande-Bretagne	livre	2,0047
Hong Kong	dollar	0,1479
Inde	roupie	0,0259
Japon	yen	0,0096
Mexique	peso	0,1097
Norvège	couronne	0,1705
Nouvelle-Zélande	dollar	0,7810
Suède	couronne	0,1473
Suisse	franc	0,8817

PÉTROLE

(WTI, contrat terme rapproché)

65,12 \$US

VARIATION -0,26 \$US

Light Sweet crude	65,42 \$US
North Sea Brent	63,38 \$US

OR (NY Gold)

570,20 \$US

VARIATION +2,80 \$US



DE LA GRANDE VISITE À IQUALUIT

Un Airbus A380, le plus grand avion de ligne du monde, a atterri hier à Iqaluit dans le Grand nord canadien pour une série de tests sur sa capacité à opérer par grand froid, a-t-on indiqué à l'aéroport d'Iqaluit.

«L’Airbus A380 vient d’atterrir», a déclaré un responsable de l’aéroport, joint par téléphone.

Il faisait près de moins 30 degrés Celsius hier matin à Iqaluit, petite ville de quelque 5000 habitants située au sud-ouest de l’île de Baffin, et capitale de l’immense territoire du Nunavut dans le grand nord canadien.

Le directeur de l’aéroport John Graham avait indiqué dimanche que les essais devraient durer cinq jours.

L’Airbus A380 a pris son envol pour la première fois le 27 avril 2005 à Toulouse.

Il a déjà effectué plusieurs vols d’essais et un A380 avait atterri à la mi-janvier à Medellin en Colombie pour un vol visant à tester la capacité à atterrir sur des aéroports d’altitude de ce colosse de 150 tonnes, capable de transporter de 555 à 840 personnes.

Source: Agence France-Presse

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
NASDAQ	2258,80	-3,78	-0,17
S&P 500 (New York)	1265,02	0,99	0,08
Mexico Bolsa	18862,18	-198,20	-1,04
Brazil Bovespa Stock	37321,20	59,47	0,16
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	3432,39	-0,89	-0,03
FTSE 100 (Angleterre)	5772,40	13,10	0,23
CAC 40 (France)	4934,59	-2,97	-0,06
DAX (Allemagne)	5666,78	9,66	0,17
IBEX 35 (Espagne)	11187,50	11,70	0,11
Milan MIB30 (Italie)	36867,00	430,00	1,18
Amsterdam Exchanges	452,52	1,25	0,28
OMX (Stockholm)	968,45	5,31	0,55
Swiss Market (Suisse)	7839,61	-1,18	-0,02
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	16747,76	88,12	0,53
Hang Seng (Hong Kong)	15548,06	118,33	0,77
S&P/ASX 200 (Australie)	4915,60	31,80	0,65



CHRIS GREENBERG, PHOTO BLOOMBERG ©

Joshua B. Bolten, le directeur du bureau de gestion, a présenté hier les grandes lignes de la proposition budgétaire de l’administration Bush. Une proposition qui fait la part belle à la Défense.

PROPOSITION BUDGÉTAIRE DE BUSH

Plus pour la Défense, moins pour la santé

BLOOMBERG

Le président George Bush a soumis hier au Congrès une proposition budgétaire de 2,77 billions US, soit plus de deux mille milliards, pour l’an prochain.

Ce budget réduirait de 65 milliards, sur cinq ans, les sommes allouées au système de soins de santé Medicare et à d’autres dépenses de prestations pour en consacrer davantage à la défense et à la sécurité intérieure. On prévoit que le déficit de l’exercice actuel atteindra 423 milliards, un record.

Le budget du département de la Défense pour l’exercice financier qui commencera le 1^{er} octobre prochain serait en hausse de 6,9 % par rapport à l’exercice actuel, et atteindrait 439,3 milliards. Cette somme ne comprend pas les 120 milliards supplémentaires que le président demande pour les opérations militaires en Irak et en Afghanistan cette année et l’an prochain.

La proposition de dépenses pour 2007, en hausse de 2,3 % par rapport au niveau de cette année et la plus importante de l’histoire américaine, table sur une croissance économique de 3,3 % en 2007 comparativement aux 3,4 % prévus pour cette année. Après avoir atteint un nouveau sommet en 2006, le déficit baisserait à 354 milliards en 2007, selon l’administration Bush.

« L’économie américaine croît à un bon rythme », a indiqué M. Bush dans le message au Congrès accompagnant son document budgétaire.

Mais le président pourrait avoir du mal à faire adopter son budget tel quel au Congrès parce qu’il obligerait les législateurs, qui font face à des élections en novembre

prochain, à sabrer des programmes gouvernementaux au moment où les dépenses globales augmentent. Par exemple, le financement de départements tels que le Commerce, l’Éducation et l’Intérieur serait diminué ou ne suivrait pas le rythme de l’inflation. M. Bush demande également au Congrès de mettre fin à 141 programmes fédéraux pour des économies de près de 15 milliards.

Document politique

« Les budgets sont des documents politiques, et celui-ci a vraisemblablement pour objectif d’essayer de faire état d’un déficit en baisse sans mettre en danger les perspectives de réélection de quiconque », soutient Brian Riedl, analyste de budget de Heritage Foundation, un groupe de Washington qui milite en faveur d’un gouvernement aux pouvoirs moindres et qui a critiqué la fiche du président Bush au chapitre des dépenses.

Pour sa part, James Miller, responsable du budget sous le président Ronald Reagan, prédit qu’en raison du fait que c’est une année d’élections pour le Congrès, la plupart des réductions de dépenses « ne seront pas adoptées ».

En novembre prochain, les républicains tenteront de repousser les assauts des démocrates qui ont besoin d’un gain net de 15 sièges pour prendre le contrôle de la Chambre des représentants et de six sièges pour capturer le Sénat.

Prévision de déficit

Le déficit prévu pour le présent exercice, soit 423 milliards, un record, équivaut à environ 3,2 % du produit intérieur brut. Il s’agit d’une augmentation par rapport au déficit de 318 milliards de l’an dernier, qui équivalait à 2,6 % du

PIB. Le record à ce chapitre est de 5,9 % du PIB en 1983.

L’estimation pour 2006 comprend les dépenses supplémentaires pour la guerre, soit environ 70 milliards, qui seront demandées dans quelques semaines.

Pour 2007, la Maison-Blanche prévoit un déficit de 354 milliards, ou 2,6 % du PIB, une fois que le gros des dépenses pour rebâtir les régions dévastées par les ouragans sur la côte du golfe du Mexique aura été fait.

Le déficit de 2006 est « un nombre effarant », supérieur à ce que prévoyait Wall Street, lance Chris Rupkey, économiste principal de Bank of Tokyo-Mitsubishi, à New York. « Espérons que l’économie sera plus vigoureuse et que le nombre de travailleurs contributables sera supérieur à ce que prévoient les broyeurs de données du président parce que le gouvernement est incapable de contrôler ses dépenses », ajoute-t-il.

Hier, John Boehner, le leader de la majorité en Chambre nouvellement élu, a qualifié le projet de M. Bush de « bon point de départ ». Il s’en est aussi servi pour critiquer les démocrates.

« Il est malheureux de constater que les démocrates en Chambre n’ont fait que jouer les spectateurs, faisant beaucoup de bruit, mais s’abstenant de présenter un plan précis pour fins de responsabilité fiscale », a dit le républicain de l’Ohio.

Pour leur part, les démocrates ont attaqué les priorités du président Bush. « Après avoir mené le pays au gâchis fiscal, le président demande à nos citoyens âgés, à nos étudiants et à nos familles de nettoyer les dégâts tandis que les riches intérêts spéciaux ramassent les récompenses », a lancé Harry Redi, du Nevada, leader des démocrates au Sénat.

LES PRINCIPAUX POSTES

Le projet de budget des États-Unis pour l’année financière 2007 (qui commence le 1^{er} octobre 2006) prévoit une réduction de 2,6 % du déficit, par rapport à 2006, à 354 milliards de dollars, et une hausse des dépenses de 2,2 %, à 2770 milliards US.

Voici la répartition des dépenses prévues par poste et par ministère, exprimées en milliards US :

2006-2007 Évolution (en %)

- > Total des recettes : 2285 2419 +5,8
- > Total des dépenses : 2709 2770 +2,2
- > Solde : -423 354, -16,3

Principaux postes des dépenses

- > Défense : 410,8 439,3 +6,9
- > Sécurité intérieure : 32,133,1 +3,3
- > Système de retraite : 550,0 581,0 +5,6
- > Assurance santé des personnes âgées : 338,0 387,0 +14,4
- > Assurance santé des défavorisés : 198,0 205,0 +3,5

Par ministère

- > Sécurité intérieure : 30,5 30,9 +1,3
- > Affaires étrangères et programmes d’assistance internationale : 30,2 33,9 +12,2
- > Sciences, espace, technologies (NASA) : 16,3 16,8 +3,2
- > Énergie : 23,5 23,6 +0,1
- > Agriculture : 21,1 19,7 -6,5
- > Transports : 14,6 13,2 -9,4
- > Éducation : 56,5 54,4 -3,8
- > Anciens combattants : 33,1 35,7 +8,0
- > Justice : 21,0 19,5 -7,2
- > Commerce : 6,4 6,1 -3,7
- > Agence de protection de l’environnement : 7,6 7,3 -4,0

Source : bureau du Budget

Bush veut réduire les subventions agricoles

BLOOMBERG

Le président américain George Bush propose de réduire de 11 %, ou 2,2 milliards de dollars américains, le soutien aux agriculteurs de son pays, y compris une baisse de 5 % des paiements pour les récoltes, ce qui risque de provoquer un affrontement avec les législateurs des États fermiers en pleine année électorale.

Le budget global du département de l’Agriculture serait réduit de 3 % à 92,8 milliards, au cours de l’exercice financier qui commencera le 1^{er} octobre prochain, en baisse par rapport aux 95,7 milliards du présent exercice, selon le projet de dépenses soumis hier au Congrès par le

président Bush. Les dépenses discrétionnaires seraient abaissées de 6,5 % à 19,7 milliards.

Déficit

Ces réductions proposées s’inscrivent dans le projet du président américain de réduire le déficit qui a atteint 319 milliards au cours de l’exercice terminé le 30 septembre dernier et qui pourrait atteindre au moins 337 milliards au cours du présent exercice.

Les analystes soutiennent que toute baisse des subventions pour les récoltes entraînera à coup sûr l’opposition des législateurs représentant des États fermiers qui se battront pour leur réélection cette année.

Le Pentagone, grand gagnant

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON – Le budget militaire des États-Unis est en hausse de 48 % depuis 2001, a indiqué hier la Maison-Blanche, qui a proposé pour l’année 2007 un budget de défense en augmentation de 6,9 %, à 439,3 milliards de dollars américains, par rapport à l’année précédente.

Ce budget militaire pour l’année financière 2007, qui commencera en octobre, prévoit notamment une augmentation des effectifs des forces spéciales, plus d’argent pour le programme de défense antimissiles et l’achat de drones (avions sans pilote).

Le président George W. Bush a également demandé 50 milliards US pour les opérations en Irak et en Afghanistan.

La Maison-Blanche a déclaré la semaine dernière que le président

George W. Bush allait également demander un collectif budgétaire de 70 milliards US au Congrès s’ajoutant au budget 2006, pour financer ces opérations en Irak et en Afghanistan.

Le budget du Pentagone est révélateur des priorités de l’administration Bush de ces dernières années avec le renforcement des capacités militaires et la protection du territoire face à la menace terroriste.

Dans un document stratégique publié vendredi, le Pentagone prévoit une « guerre longue » contre le terrorisme et juge nécessaire d’adapter l’armée américaine aux menaces non conventionnelles en renforçant notamment les effectifs des forces spéciales.

Parallèlement, les dépenses du ministère de la Sécurité intérieure vont augmenter de 3,3 % à 33,1 milliards US.



PHOTO IVANOÏH DEMERS, LA PRESSE ©

« Quelques autres produits s’en viennent, mais il est encore trop tôt pour en parler. Dans quelques mois, on sera mieux placé pour le faire », dit Jean Gattuso, président et chef de la direction de A. Lassonde.

Lassonde se diversifie dans... l’huile d’olive

LAURIER CLOUTIER

Lassonde, compagnie de jus de Rougemont, a récemment mis en marché une huile d’olive importée et va diversifier sa gamme de produits vendus dans le commerce.

Le plus grand fabricant de jus de fruits au Canada après les multinationales Coke et Pepsi-Tropicana, mais devant Sun Rip, de Vancouver, a créé en décembre dernier la marque Olinda et a, en même temps, fait entrer une huile d’olive extra vierge avec oméga-3 dans les supermarchés Metro, Sobeys-IGA et Loblaw’s-Provigo.

D’autres produits doivent être lancés dans les prochains mois, a confirmé à *La Presse Affaires* Jean Gattuso, président et chef de la direction de A. Lassonde.

Le fabricant n’a tout de même pas lancé la marque Olinda pour un seul produit. Il s’y greffera « peut-être une nouvelle famille de produits, a répliqué Jean Gattuso. On commence par l’huile d’olive. D’ici six mois, on saura si l’huile d’olive connaît du succès. Jusqu’ici, la clientèle répond bien, a assuré le président qui rentre d’Europe. Il faut préparer l’avenir. »

Le transformateur alimentaire s’attaque ainsi à un marché occupé par de grands concurrents, d’Europe en particulier, dont Bertolli, Pastene et Colavita, d’Italie, a reconnu Jean Gattuso.

Lassonde a signé « une entente avec une société européenne (non identifiée) pour obtenir l’exclusivité au Canada de cette huile importée ». L’équipe de Lassonde achète elle-même la matière première et le

lancer d’autres jus pétillants », a dit le président.

Industries Lassonde, maison mère de A. Lassonde, fait aussi partie des acheteurs potentiels de la Maison des futailles, soit l’usine d’embouteillage montréalaise de la Société des alcools du Québec (SAQ), a reconnu Robert Deslandes, directeur des communications, mais il a refusé d’en discuter, parce qu’il « n’y a rien de mûr ».

Lassonde dispose de bonnes liquidités pour une acquisition éventuelle.

sous-traitant, qui vend d’autres marques en Europe, se charge de l’emballage.

« Quelques autres produits s’en viennent, a ajouté Jean Gattuso, mais il est encore trop tôt pour en parler. Dans quelques mois, on sera mieux placé pour le faire. »

L’an dernier, Lassonde a gagné des prix avec un nouveau jus aux fraises et kiwis avec oméga-3. Elle vient d’en remporter un autre pour un jus pétillant de marque Fairlee sorti de l’usine de Toronto. La compagnie « est en train d’apprendre à connaître plusieurs autres fruits. Et il y a encore des possibilités de

Le groupe Lassonde a mis la main sur Alfresh, en Ontario, en octobre 2004, mais n’a pas d’autres acquisitions en vue pour l’instant au Canada anglais, a précisé Robert Deslandes. Lassonde dispose toutefois de bonnes liquidités pour une acquisition éventuelle. « Je ne cacherais pas que Lassonde reçoit énormément d’offres de compagnies à vendre, qui manquent de relève. Il y en a beaucoup au Canada et aux États-Unis. Au sud, les prix sont cependant très élevés. Lassonde est présente en Nouvelle-Angleterre et demeure intéressée aux bonnes acquisitions. La compagnie a intérêt à

regarder les offres, mais il n’y a pas d’urgence et il faut être prudent », selon Robert Deslandes.

« Lassonde est toujours à l’affût d’acquisitions, a déclaré de son côté Jean Gattuso. On regarde ce qui a du sens, pour renforcer la compagnie ».

Les produits santé

Jean Gattuso a défini le marché de Lassonde comme étant celui des « produits santé. Le groupe connaît bien les liquides et les emballages. Où l’avenir va-t-il nous mener ? Peut-être qu’on ira ailleurs que dans les jus », a lancé le président.

Le fabricant de Rougemont a déjà fait un pas dans la diversification quand il a acquis les sauces et fondues Canton. Dans les jus, Lassonde est le leader à propriété canadienne, actif en Ontario, au Québec et dans les Maritimes. Outre les trois grandes chaînes canadiennes de supermarchés, Lassonde peut également compter sur la clientèle d’A&P Canada, Safeway et Overweitea, à qui elle vend certains produits.

Hier, le titre d’Industries Lassonde a pris 25 cents, à 39 \$, à la Bourse de Toronto.

CONSTRUCTION

Le Québec fait moins bien que l’ensemble du Canada

RUDY LE COURS

D’un océan à l’autre, 2005 aura vraiment porté son nom d’an de grâce dans l’industrie de la construction dont la valeur des permis a éclipsé plusieurs records.

Pas au Québec, cependant, où les sommets de 2004 sont restés hors d’atteinte, en particulier dans l’agglomération métropolitaine. À hauteur de 11,33 milliards de dollars, soit 2,5 % de moins que l’année précédente, la valeur des permis délivrés reste cependant plus élevée que celle de 2003, révélait Statistique Canada hier.

Le secteur résidentiel a plutôt bien fait avec 52 723 unités, un recul de 6,92 % par rapport à l’an dernier. Leur valeur était en repli de 1,1 % seulement, à 7,89 milliards. Cela illustre bien que les prix des maisons neuves continuent d’augmenter.

Décembre a marqué un autre fléchissement, de 0,3 % cette fois, à hauteur de 601,8 millions. Ce chiffre promet cependant encore beaucoup d’activités au Québec car les permis se transforment généralement en coulée de fondations dans les deux ou trois mois suivant leur délivrance.

Les données sur les mises en chantier en janvier seront connues demain.

Le recul de la construction non résidentielle a grugé la valeur des permis délivrés au Québec. Le bond de 8,8 % en décembre n’a pu combler l’écart accumulé après 11 mois. Pour l’année, la valeur atteint 3,45 milliards, une baisse de 5,8 %.

La parcimonie gouvernementale a fait plonger de 24,4 %, à 735,8 millions, l’activité institutionnelle. « Il s’agit du montant le plus faible depuis 2000 », note Étienne Saint-Pierre, économiste à l’agence fédérale. Le bond de 14,5 % des permis industriels n’a pu compenser. Quant au secteur commercial, il demeure le plus important vecteur d’activité, malgré un léger repli de 4,4 %.

La région montréalaise n’a pas connu la même frénésie qu’en 2004. La valeur de ses permis a reculé de 6,6 %, à 5,82 milliards. Les chiffres de décembre indiquent que 2006 ne part pas du meilleur pied : chute de 20,5 % par rapport aux chiffres de novembre, à 366,9 millions. En unités aussi, le recul est brutal : 1470 comparativement à 1800.

Pour l’ensemble de l’année, seul le secteur industriel a vraiment bien fait avec un bond de 40 %, à 446,2 millions.

Record au Canada

À l’échelle canadienne, les résultats témoignent plutôt d’une industrie qui tourne à plein régime. Pour l’année, la valeur des permis franchit une première fois le cap des 60 milliards à hauteur de 60,7 milliards. Il s’agit d’une amélioration de 9,3 % du record précédent de 2004. « Le niveau annuel de la valeur des permis a augmenté pendant 10 années consécutives », note l’agence fédérale.

L’activité a été robuste dans le secteur résidentiel, même si les 238 830 nouvelles unités sont un peu en deçà du sommet de 2004. La valeur des permis a quand même crû de 5,1 %.

Le secteur non résidentiel a quant à lui bondi de 17,6 %, à 2 milliards, un sommet historique. Le boom économique des provinces de l’Ouest est à l’origine de ce surcroît d’activité avec des valeurs en hausse de plus de 38 %. À Calgary, la poussée atteint même 78,1 %.

Toronto, tout comme Montréal, essuie un repli dans le secteur non résidentiel, reflet incontestable que le moteur de l’économie canadienne se déplace du centre vers l’ouest, tout comme le centre nerveux du gouvernement fédéral.

La majoration des frais entourant la délivrance de permis en Ontario qui est entrée en vigueur le 1^{er} janvier aura convaincu maints promoteurs de devancer leurs demandes de permis. C’est ce qui explique le bond extraordinaire de plus de 120 % de la valeur des permis délivrés dans la Ville reine.

Cela prélude évidemment de reculs dramatiques au cours des prochains mois.

MÉTRO DE MONTRÉAL

Alstom réclame un appel d’offres public

PRESSE CANADIENNE

Le géant industriel français Alstom réclame un appel d’offres public pour un gros contrat de wagons de métro qui, selon un ministre québécois, devrait être accordé à l’entreprise montréalaise Bombardier.

Hier, un porte-parole de Alstom a dit que l’entreprise était outrée à la perspective que le gouvernement québécois ne procède pas par appel d’offres public pour accorder un contrat de plus d’un milliard pour remplacer les wagons du métro de Montréal.

Pierre Renault a ajouté que Alstom avait la capacité de construire les wagons au Canada, y compris dans son usine de Calgary où il fait l’entretien des locomotives du Canadien Pacifique et à Sorel-Tracy, au Québec, où il fabrique des roues.

« Après tout ce qui a été dévoilé à la commission Gomery et d’autres, est-ce qu’on n’en a pas eu assez ? » demande M. Renault.

« Ce serait au mieux inhabituel de contourner le processus d’accorder un contrat sans un appel d’offres public », ajoute M. Renault, vice-président des ressources humaines et des communications de Alstom Canada. « On parle de l’argent des con-

Bombardier, à La Pocatière.

Pour sa part, M. Renault soutient que les facteurs les plus importants à considérer lors de l’attribution de contrats ne concernent pas l’endroit où l’équipement est fabriqué, « mais d’obtenir le produit le plus effi-

Le constructeur français dit qu’il a la capacité de construire les wagons au Canada, dans son usine de Calgary ou à celle de Sorel-Tracy.

tribuables ici », dit-il.

Claude Béchar, ministre québécois du Développement économique, a déjà dit que Bombardier devrait obtenir la majeure partie du contrat pour compenser le fait qu’il ait mis sur la tablette la semaine dernière son projet d’avions de la CSeries qui aurait créé 5000 emplois à Montréal.

M. Béchar est le député libéral de la circonscription où se trouve l’usine ferroviaire de

cace au meilleur prix ».

De son côté, Hélène Gagnon, porte-parole de Bombardier Transport, fait remarquer que le gouvernement ontarien avait choisi Bombardier pour lui fournir plus de 200 nouveaux wagons pour le métro de Toronto sans appel d’offres public.

Madame Gagnon a dit que l’Ontario souhaitait obtenir le maximum d’avantages économiques du contrat étant donné que Bombardier fournira les wagons

de son usine de Thunder Bay, en Ontario.

« Ils ont décidé de maximiser les retombées économiques, et nous sommes le seul manufacturier d’équipement de chemins de fer au Canada qui a la capacité de fabriquer des wagons », a ajouté Mme Gagnon.

Elle précise que les usines de Thunder Bay et de La Pocatière obtiennent la majorité de leurs contrats des États-Unis.

Isabelle Bussièr, porte-parole de la Société de transport de Montréal, confirme que le gouvernement du Québec peut intervenir dans le choix d’un fournisseur.

« Les règles sont claires, dit-elle, tous les contrats ou toutes les acquisitions se font par appel d’offres public à moins que le gouvernement du Québec n’en décide autrement. »

Elle dit que Québec vient tout juste d’autoriser l’organisme à créer un bureau pour préparer les spécifications en vue d’offres.

LA PRESSE AFFAIRES

DILBERT



À BIEN Y PENSER...

« *Le bonheur ne peut exister que dans l'acceptation.* »

—George Orwell, écrivain

POUR NOUS JOINDRE La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

							6	8
7	9	2	1		8			
		6			3	2		
			4				5	
						1		
6	1			3	2			7
1	4			5		8		
			3					5
			7	4		6		9

Niveau de difficulté : MOYEN 0200

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	4	7	2	9	8	3	1	5
9	8	3	1	7	5	6	2	4
1	2	5	4	6	3	8	9	7
3	1	8	6	5	7	9	4	2
2	5	9	3	8	4	1	7	6
4	7	6	9	1	2	5	3	8
8	9	1	7	4	6	2	5	3
5	3	4	8	2	1	7	6	9
7	6	2	5	3	9	4	8	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Un faucon aux Finances

PICHER

suite de la page 1

Et c'est ce faucon que Stephen Harper a choisi pour diriger le ministère le plus important de son cabinet. Ça promet...

À y regarder de plus près, toutefois, ce choix est loin d'être aussi mauvais qu'il pourrait en avoir l'air.

De tous les nouveaux ministres nommés hier, M. Flaherty est sans doute l'un des mieux préparés à assumer ses nouvelles fonctions. En tant que ministre chevronné du gouvernement Harris, il a pu se familiariser avec les rouages de l'administration publique. Ayant été lui-même ministre des Finances de l'Ontario, il apporte avec lui un bagage précieux. Sur le plan fiscal, il y a de grosses chances que le Québec et les autres provinces trouvent chez lui un allié précieux. Quand il était ministre ontarien, il ne se gênait pas pour reprocher vertement à Paul Martin de nier l'existence du déséquilibre fiscal. Enfin, comme c'est souvent le cas avec les politi-

ciens conservateurs, il existe une différence entre le discours et les réalisations de M. Flaherty ; ainsi, comme ministre du Travail, il a fait adopter une législation renforçant les mesures de santé et de sécurité du travail.

Au cours des prochains mois, le nom de Jim Flaherty a des chances de se retrouver fréquemment dans les manchettes. Faisons donc plus ample connaissance avec le personnage.

Le nouveau ministre, avocat de profession, est âgé de 56 ans. Admis au Barreau ontarien en 1975, il contribue à mettre sur pied le cabinet Flaherty Dow Elliot, spécialisé en droit des affaires. Son attrait pour la politique active arrive relativement tard : en 1990, à 40 ans, il décide de faire le saut en politique provinciale et se présente sous la bannière conservatrice dans la circonscription de Durham Centre. L'aventure se solde par une déroute. Le candidat Flaherty arrive troisième, derrière le néo-démocrate et le libéral. Il prendra sa revanche en 1995 ; porté par la vague conservatrice et la « Révolution du bon sens » de Mike Har-

ris, il est élu sans difficulté dans la même circonscription. Il est réélu sans interruption depuis ce temps. En décembre 2005, lorsque le gouvernement minoritaire de Paul Martin est défait aux Communes, il démissionne de son siège de député provincial pour se présenter aux élections du 23 janvier avec les conservateurs. Il est élu avec une assez confortable majorité de 3300 voix.

Sa carrière au Parlement ontarien n'aura finalement duré qu'une dizaine d'années, mais le moins que l'on puisse dire, c'est que ces années sont particulièrement bien remplies.

Après les élections de 1995, le premier ministre Harris nomme Jim Flaherty au poste d'adjoint parlementaire au ministre du Commerce, où il montre des qualités de travailleur persévérant et de politicien habile. Il apparaît assez vite que les capacités de l'homme dépassent assez largement les exigences du poste, et dès 1997, il accède au Cabinet comme ministre du Travail, poste qu'il occupera jusqu'aux élections de 1999. En avril 1998, le gouver-

nement Harris est plongé dans une crise politique importante. La Gendarmerie royale annonce qu'elle enquête sur un sujet délicat : dans le discours du Trône, le gouvernement aurait identifié le nom de la mère d'un jeune contrevenant. C'est une bourde majeure, et le solliciteur général Bob Run-ciman doit démissionner. Il pourra réintégrer le Cabinet en juillet 1998, lorsque la GRC annonce qu'aucune accusation ne sera portée contre lui. Pendant cet épisode embarrassant, c'est à Jim Flaherty que le premier ministre fait appel pour occuper par intérim le poste de solliciteur général. Cette nomination en dit long sur le niveau de confiance dont jouit le ministre.

Après les élections de 1999, Jim Flaherty est appelé aux plus hautes fonctions : procureur général, où il renforce les mesures de lutte contre le crime organisé, puis ministre des Finances et vice-premier ministre. À cette époque, c'est l'étoile montante des conservateurs ontariens. En 2002, Mike Harris démissionne et Jim Flaherty se porte candidat à sa succession. S'il remporte la course, il deviendra premier ministre de l'Ontario. Mais il est battu par Er-

nie Eves. Celui-ci garde Jim Flaherty au Cabinet, mais le rétrograde au ministère de l'Entreprise et de l'Innovation. En septembre 2002, il envisage brièvement de poser sa candidature à la succession de Joe Clark, mais finit par renoncer à ce projet.

Même s'il n'a été ministre des Finances qu'une seule année, il laisse derrière lui un bon bilan : dans son budget de 2001, il a réduit les taux d'imposition des petites entreprises, ainsi que des entreprises de fabrication et de transformation ; il a proposé de supprimer l'impôt sur le capital sur les cinq premiers millions de capital imposable, mesure visant plus de 11 000 petites entreprises ontariennes. Surtout, il a effectué le plus important remboursement de la dette publique jamais observé en Ontario : 3,1 milliards d'un seul coup.

Le nouveau ministre des Finances est donc un homme d'expérience, mais a aussi montré qu'il pouvait *livrer la marchandise*. Reste à voir comment il affrontera ses nouveaux défis, de loin les plus importants de sa carrière. Mais pour savoir vraiment de quel bois il se chauffe, il faudra attendre le dépôt de son premier budget, au printemps.

800 MW de plus de puissance sans nouvelle centrale

MÉGAWATTS

suite de la page 1

Ces travaux consistent essentiellement à remplacer les turbines et les alternateurs des centrales qui ont de l'âge par du matériel plus performant. Hydro peut produire ainsi plus d'électricité avec la même quantité d'eau.

La réfection des trois centrales coûtera 460 millions de dollars, soit environ 1 million par mégawatt supplémentaire. Par comparaison, la construction d'une nouvelle centrale coûte beaucoup plus cher. Ainsi, les 385 mégawatts de la centrale de Péribonka nécessi-

teront un investissement de 1,2 milliard, soit plus de 3 millions par mégawatt.

Et il y en a d'autres. Hydro étudie la possibilité de moderniser la centrale Manic 3, sur la Côte-Nord, pour augmenter sa production de 1244 mégawatts à quelque 1600 mégawatts. Ce gain de près de 400 mégawatts nécessiterait un investissement de 150 millions, a fait savoir Hydro-Québec. La société d'État jongle aussi avec la possibilité de construire une nouvelle centrale à côté de celle de Manic 3.

Aucune décision n'a encore été prise au sujet de Manic 3, a précisé le porte-parole d'Hydro. « Diffé-

rents scénarios sont à l'étude, on se donne un certain nombre de mois pour décider », a dit Sylvain Théberge.

Pour construire une nouvelle centrale, Hydro doit passer le long et coûteux processus d'évaluation environnementale. À l'inverse, l'ajout de puissance dans les centrales existantes n'a pas besoin d'autorisation et peut être réalisé plus rapidement.

À la fin de 2004, Hydro a augmenté de 70 mégawatts la production de sa centrale de Grand-Mère, en Mauricie, à la suite d'un investissement de 520 millions. Cette centrale, construite en 1916, est une des plus anciennes du

parc de production d'Hydro.

Ces mégawatts supplémentaires tirés des installations existantes aideront la société à répondre à la demande en attendant la mise en service des nouvelles centrales en construction.

En plus de Péribonka (385 MW), quatre autres centrales hydroélectriques sont en construction. Il s'agit de Eastmain 1 (480 MW), Chute-Allard (62 MW), Rapides-Coeurs (76 MW) et Mercier (50,5 MW). Si ses projets de construction se déroulent comme prévu, Hydro prévoit récupérer une marge de manoeuvre plus confortable à partir de 2008.

Nouveau sommet à la Bourse de Toronto

SOMMET

suite de la page 1

Quant au prix de l'or, considéré une valeur refuge lors de turbulences internationales, le prix des options d'avril à New York s'est élevé de 0,5 %, à 574,30 \$US l'once. L'or s'échange ces temps-ci aux prix les plus élevés depuis 25 ans.

À la Bourse de Toronto, tout mouvement du prix du pétrole et des principaux métaux, précieux ou industriels, influence fortement la valeur de l'indice S&P/TSX. Ces deux secteurs comptent pour 45 % de la valeur de l'indice, dont 29,3 % pour le seul secteur de l'énergie (pétrole-gaz) et 15,7 % pour les matières premières.

Et tant que ces secteurs rouleront à haut régime, avec la croissance de la demande en Chine et en Inde, le principal indice de la Bourse de Toronto en profitera, notent des experts. Avec le gain d'hier, le S&P/TSX affiche une appréciation de 7 % depuis le début de l'année, loin devant ses principaux vis-à-vis des Amériques, d'Europe et d'Asie. Aux États-Unis, l'indice le plus représentatif, le S&P 500, affiche un gain modeste de 1,3 % depuis le début de l'année.

La tenue de l'indice torontois est encore plus marquante sur une base annuelle. Le S&P/TSX s'est apprécié de 29 % depuis 52 semaines, et même de 31 % si on recule jusqu'au 1^{er} janvier 2005 (voir graphique à la une du cahier).

En comparaison, l'indice américain S&P 500 affiche un gain de 5 % depuis un an.

Mais cela dit, est-ce que le principal indice de la Bourse de Toronto s'emballe ?

« Il y a des soupçons qu'il est rendu un peu trop haut, un peu trop vite », répond Vincent Delisle, stratège boursier chez Capitaux Scotia. Il souligne l'engouement des investisseurs envers l'énergie et les matières premières.

« Ce sont des secteurs cycliques qui comptent pour près de la moitié de l'indice torontois, et qui l'ont poussé au-delà de sa juste valeur. C'est pourquoi nous maintenons une cible de 11 500 points pour le S&P/TSX en fin d'année », indique Vincent Delisle.

S'il s'avère, un tel cours cible suggère un recul d'au moins 5 % de l'indice torontois d'ici décembre 2006. Mais un tel scénario est loin de faire l'unanimité.

« On peut douter de la hausse de

l'indice torontois si l'on songe à ce qui s'était passé il y a six ans, lors de la flambée des titres technologiques et de Nortel. Mais la différence, cette fois-ci, c'est que la montée des cours s'appuie sur des entreprises avec des vrais actifs et de vrais profits, avec des matériaux tangibles », explique Luc Gérard, stratège boursier chez Valeurs mobilières Desjardins.

« N'empêche. La valeur du S&P/TSX dépend beaucoup de l'économie mondiale, en particulier celle des États-Unis. Tout ralentissement qui influencerait la demande de produits manufacturés en Chine et d'autres pays en industrialisation aurait un impact immédiat sur les cours des matières premières, et donc sur l'indice torontois. »

Selon Kate Warne, analyste en actions canadiennes chez Edward Jones & Co. de St. Louis, un courtier américain pour les particuliers, le contenu de l'indice S&P/TSX suggère qu'il « risque d'être plus volatil à court terme ».

« Parce qu'il est très influencé par les matières premières et le pétrole, le S&P/TSX est devenu un baromètre de l'économie mondiale. Et tant que cette économie ira plutôt bien, ça devrait aller pour l'indice torontois. »

Toutefois, Kate Warne considère que le S&P/TSX « n'est plus une base de diversification suffisante » pour les investisseurs. « Des titres à bon potentiel, comme certains détaillants et transporteurs, sont nettement négligés au sein de l'indice. »

« La bonne diversification de portefeuille est plus importante que jamais, même si le principal indice de la Bourse de Toronto fait très bien et qu'il a encore du potentiel », dit Garnet Anderson, directeur de la stratégie d'investissement chez Assante Wealth Management, de Toronto.

Association des produits forestiers du Canada (APFC)

James (Jim) A. Shepherd

Le Conseil d'administration de l'Association des produits forestiers du Canada (APFC) a le plaisir d'annoncer l'élection de James (Jim) Shepherd, président et chef de la direction de Canfor Corporation, à la présidence du Conseil d'administration de l'APFC, en date du 1^{er} janvier 2006.

M. Shepherd a été nommé président et chef de la direction de Canfor Corporation en 2004 par suite de l'acquisition de Slocan Forest Products Ltd. (Slocan). Il était alors président et chef de la direction de Slocan après avoir été président et chef de l'exploitation de Crestbrook Forest Industries Ltd. et président de Finlay Forest Industries Limited.

M. Shepherd est titulaire d'un baccalauréat en génie mécanique de l'Université Queen's.

L'APFC est le porte-parole, au Canada et à l'étranger, des producteurs canadiens de bois, de pâte et de papier pour les questions touchant le gouvernement, le commerce et l'environnement. L'industrie forestière canadienne représente 3 % du PIB du Canada et elle exporte pour 45 milliards de dollars de bois, de pâte et de papier chaque année. Il s'agit de l'un des plus gros employeurs au pays, qui a des activités dans des centaines de collectivités canadiennes et procure quelque 900 000 emplois directs et indirects.

Forest Products Association of Canada
fpac.ca

Association des produits forestiers du Canada
fpac.ca

3380029

715

Affaires

FINANCEMENT

1re et 2e hypothèque Commercial - Industriel - Bloc appartements - terrain
Engagement le même jour
ACE MORTGAGE CORP 514-731-8585
Depuis (1964)

PRÊTEUR PRIVÉ, 1ière, 2e hypothèque, cas spéciaux, promoteurs etc. 50 000\$ à 2 millions. 514 609-2985 Acceptation rapide.

800

Avis

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Suite au décès de Madame **JEANNE BOURGEOIS**, en son vivant domiciliée au 416 boul. St-Joseph O. app 5, Outremont, QC, H2V 2P4, survenu le 17 novembre 2004, un inventaire des biens a été dressé et peut être consulté au 3605 av. Marlowe, Montréal, QC, H4A 3L8.

SOYEZ AVISÉ que la société d'avocats **SERVICES JURIDIQUES ATSIENHA, INC.** a été formée le 27 janvier 2006 et est régie par les règles de la société par actions. Soyez également avisés que **Me Hélène (Sioui) TRUDEL** a, le 30 janvier 2006, joint la société Services Juridiques Atsienha, Inc. Les membres du Barreau du Québec qui y exercent leurs activités professionnelles ne sont pas personnellement responsables des obligations de la société ou d'un autre professionnel, découlant des fautes ou négligences commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société.

AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

850

PRENEZ AVIS que **THI KIEU DUNG KHIEU** dont l'adresse du domicile est le 5024, rue Coursol, à Montréal (Pierrefonds), présentera au Directeur de l'Etat Civil une demande pour changer son nom en celui de **ALICE THI KIEU DUNG KHIEU**.
Montréal (Pierrefonds), le 6 février 2006
R 850

Paris cet hiver
5 vols par semaine au départ de Montréal-Trudeau avec Air Transat

Vols aller-retour

Partez février ou mars à partir de **649\$**

Partez en Classe Club à partir de **1199\$**

Forfait Plus
vol | hôtel | transfert | et plus...

Hôtel Bleu Marine Montparnasse 3^{1/2}*
Petit déjeuner buffet américain
3 nuits à partir de **749\$**

Europe Été 2006
Réservez avant le 13 février et épargnez **150\$*** par personne

Communiquez avec votre agent de voyages dès aujourd'hui !

*Prix par personne incluant les taxes, rabais et frais de dossiers du grossiste. VOLS : prix valides pour des dates spécifiques en fév./mars Classe Club : départs du 6 au 20 mars 2006. FORFAIT PLUS : départs du 1, 8, et 22 mars 2006, en occupation double. *Économie valide sur les vols et les Forfaits Plus. Nouvelles réservations seulement. Sujet à la disponibilité au moment de la réservation. Vols exploités par Air Transat. Air Transat et Vacances Transat sont membres de Transat A.T. inc. Détenteurs d'un permis du Québec.

Sears Holdings va de l'avant avec son offre pour Sears Canada

D'APRÈS CP

Sears Canada continue d'affronter une concurrence féroce et elle sera en meilleure posture pour connaître du succès à titre de division privée, assure sa compagnie mère américaine.

Hier, Sears Holdings a fait savoir qu'elle ira de l'avant avec son offre de 835,4 millions de dollars pour acquérir la participation restante dans sa filiale canadienne qu'elle ne détient pas encore même si elle ne réussit pas à mettre la main sur toutes les actions restantes.

Cette confirmation semble repousser l'hypothèse voulant que Sears Holdings soit contraint de bonifier son offre après que Sears Canada eut affiché la semaine dernière des résultats records au quatrième trimestre.

Le reste toutefois que certains observateurs de l'industrie disent douter que les actionnaires minoritaires accepteront une offre qui évalue les actions de Sears Canada à un prix inférieur auquel elles s'échangent en Bourse.

« Nous croyons qu'il s'agit d'un prix juste pour Sears Canada », souligne Chris Brathwaite, por-



PHOTO ANDRÉ PICHETTE. LA PRESSE ©

Sears Canada a affiché la semaine dernière des résultats records au quatrième trimestre.

te-parole de Sears Holdings.

« Sears Canada fait face à une féroce concurrence de la part d'un grand nombre de détaillants, non seulement au Canada, mais aussi de ceux venant des États-Unis et qui font une percée au Canada, ajoute-t-il. Et

nous croyons que Sears Canada aura de meilleures occasions de succès grâce à la réduction des coûts et à la gestion que Sears Holdgins pourrait procurer en ayant la pleine propriété de l'entreprise. »

La société de l'Illinois prévoit être

en mesure de mettre à la poste cette semaine un prospectus d'offre de rachat à tous les détenteurs d'actions de Sears Canada en circulation. L'entreprise américaine offre 835,4 millions pour acheter une participation de 46,2 %, soit 16,86 \$ par ac-

tion au comptant après une distribution au actionnaires de 18,64 \$ par action, soit environ 2 milliards.

Cette distribution a été annoncée l'an dernier après que Sears Canada eut vendu sa division de cartes de crédit à JP Morgan Chase contre 2,2 milliards.

Toutefois, les actions de Sears s'échangent allègrement au-dessus de 16,86 \$. Hier, l'action du détaillant s'échangeait à 18,55 \$, en baisse de 12 cents, à la Bourse de Toronto. L'action a terminé la journée en baisse de 7 cents, à 18,60 \$.

La proposition de Sears Holdings a déjà l'appui du deuxième actionnaire en importance de Sears Canada, soit Natcan Investment Management, qui détient une participation de 9.06 %.

« Nous sommes résolument engagés à aller de l'avant avec notre offre de 16,86 \$ l'action et à acquérir toutes les actions soumises à ce prix, y compris celles appartenant à Natan », a fait savoir Alan Lacy, vice-président de Sears Holdings.

Sears Canada, qui n'a pas réagi à l'offre, exploite 188 magasins en propre, 180 magasins de concessionnaires et 67 établissements de rénovation résidentielle.

ADF règle le litige sur le dépassement des coûts du stade Ford Field

PRESSE CANADIENNE

Le groupe ADF a finalement réglé le différend qui l'opposait à l'équipe de football des Lions de Detroit concernant les dépassements de coûts de construction de leur nouveau stade, le Ford Field, où a eu lieu le Super Bowl dimanche.

La direction d'ADE a fait savoir

hier qu'un règlement final lui permettra d'inscrire un gain comptable de plus de 8 millions CAN à ses résultats du quatrième trimestre. ADF tentait de récupérer des dépassements de coûts de plus de 50 millions US subis lors du projet de construction du stade de cette équipe de la Ligue nationale de football.

obtenu en 2001 le contrat pour la fabrication et l'installation de la charpente d'acier du Ford Field.

L'annonce de ce règlement ainsi que de la signature de nouveaux contrats d'une valeur totale de 5 millions CAN ont fait bondir le cours de l'action d'ADE. Le titre a clôturé hier à

89 cents à la Bourse de Toronto, en hausse de 24 cents, ou 37 %.

Une décision défavorable rendue l'automne dernier par un tribunal d'arbitrage aux États-Unis avait contraint ADF à inscrire une charge de 15,3 millions CAN à ses résultats du troisième trimestre, en plus de placer l'entreprise en situation

de défaut à l'égard de certains
créanciers

La direction d'ADF a précisé hier que le règlement fait en sorte qu'elle renonce à la réclamation qu'elle avait intentée devant un tribunal du comté de Wayne. L'entente permet de plus de mettre un terme à une marge de crédit de cautionnement qui était garantie par Exportation et Développement Canada.

ADF, autrefois connue sous le nom d'Au Dragon Forgé, estimait dans un premier temps à 148 millions US les sommes auxquelles elle disait avoir droit pour la construction du stade Ford Field. L'entreprise a ensuite révisé considérablement à la baisse ses réclamations.

Projet de recours collectif contre la SAQ

LA PRESSE

Tous les consommateurs qui ont acheté du vin entre le 1^{er} juin 2005 et le 1^{er} février 2006 pourraient être inclus dans le recours collectif que veut intenter une résidente de Longueuil contre la société d'État.

L'avocat responsable de la cause, Simon Robitaille, du cabinet Pothier Delisle, a expliqué hier à *La Presse* que sa requête se fonde sur le fait que la SAQ a admis qu'elle avait maintenu les prix artificiellement élevés. « Il y a un rapport indépendant de KPMG, un congédiement et une mise à retraite », a-t-il précisé.

Avec ces éléments, l'avocat pense qu'il est possible de prouver que la SAQ n'a pas respecté la loi sur la concurrence et qu'elle n'a pas fait preuve de bonne foi. « La SAQ a commencé par nier les faits », rappelle-t-il.

Il semble clair, selon Simon Robitaille, que la SAQ a attendu après la période des Fêtes pour ajuster ses prix en fonction de la hausse du dollar canadien par rapport à l'euro. Si la requête est acceptée, le recours collectif pourrait inclure quelques millions de consommateurs lésés. Simon Robitaille ne peut pas estimer les sommes d'argent en cause, mais il avance que la SAQ pourrait faire une ou plusieurs promotions de plus que celles prévues pour 2006.

**BANQUE
NATIONALE
DU CANADA**

**Avis de convocation
Assemblée annuelle
des actionnaires**

Date : mercredi 8 mars 2006

Heure : 9 h 30 (heure locale)

Lieu : Hôtel Fairmont Le Reine Elizabeth
900, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)

AUX FINS SUIVANTES :

1. recevoir les états financiers consolidés de l'exercice financier terminé le 31 octobre 2005 ainsi que le rapport du vérificateur s'y rapportant;
2. élire les administrateurs;
3. nommer le vérificateur;
4. étudier des propositions présentées par des actionnaires; et
5. étudier toute autre question dont l'assemblée pourrait être régulièrement saisie.

Les détenteurs d'actions ordinaires inscrits au registre des actionnaires de la Banque le 18 janvier 2006, à 17 h, ont le droit de recevoir un avis de convocation à l'assemblée annuelle des actionnaires. À cette date, 165 575 844 actions ordinaires de la Banque étaient émises et en circulation. Chaque action ordinaire de la Banque confère un droit de vote à son détenteur, sous réserve des restrictions établies par la *Loi sur les banques* (Canada).

Par ordre du Conseil d'administration,
Linda Caty
Vice-présidente
et secrétaire corporatif

Montréal, le 18 janvier 2006

X3

À ce prix-là, il ne vous reste
que les virages à négocier.

0\$

COMPTANT

INCLUANT
LE TRANSPORT ET
LA PRÉPARATION

AINSI QUE
LE PROGRAMME
D'ENTRETIEN

BMW X3 à partir de

625\$

/mois pendant 39 mois

3,9%

Taux de location

xDrive^{MD} Traction intégrale
TRACTION MAXIMALE | RENDEMENT MAXIMAL

Montréal BMW Canbec 4090, rue Jean-Talon Ouest (514) 731-7871 www.bmwcanbec.com	Banlieue Ouest Automobiles Jalbert 16 710, autoroute Transcanadienne Kirkland (514) 695-6662 (514) 343-3413 www.jalbert-auto.qc.ca	Laval BMW Laval 2450, boul. Chomedey (450) 682-1212 (514) 990-2269 www.bmwlaaval.com	Rive-Sud Park Avenue BMW 8400, boul. Taschereau Ouest Brossard (450) 445-4555 Montréal (514) 875-4415 www.parkavenuebmw.com	Rive-Sud BMW Sainte-Julie 1633, boul. Armand-Frappier (450) 922-1633 www.bmwssaintejuste.com	BMW X3 www.bmw.ca  Le plaisir de conduire.^{MD}
--	---	--	---	--	---

Le taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW X3 2.5 2006 en stock. Le PDSF pour le modèle BMW X3 2.5 2006 de base est de 44 900\$. *Pour une location de 39 mois comportant une mensualité de 625\$, un montant de 1 565\$ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais d'administration du concessionnaire, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 3,9%. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 26 940\$. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt/la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,15\$ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2006. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2006 achetés au Canada d'un concessionnaire BMW autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 kilomètres, selon la première éventualité.

LA PRESSE AFFAIRES

Le monde des affaires heureux pour le Québec

SOPHIE BROUILLET
LAPRESSEAFFAIRES.COM
COLLABORATION SPÉCIALE

Le Québec pèsera lourd en matière économique dans le nouveau cabinet Harper, se réjouissent des leaders du monde des affaires.

« Plusieurs ministères d'importance économique reviennent au Québec, on est assez impressionnés », dit la présidente et chef de la direction de la Chambre de commerce du Canada, Nancy Hugues Anthony. De façon plus large, elle juge le Cabinet « assez bien équilibré sur le plan régional ».

Le nouveau premier ministre Stephen Harper a nommé hier matin Maxime Bernier, député de Beauce, au poste de ministre de l'Industrie.

Jean-Pierre Blackburn, député de Jonquière-Alma, devient ministre du Travail et de l'Agence de développement économique du Canada pour la région du Québec.

Lawrence Cannon, lieutenant politique de M. Harper au Québec et député de Pontiac, dirigera le ministère des Transports, tandis que le Montréalais Michael Fortier, nommé sénateur, occupera le poste de ministre des Travaux publics. Josée Verner complète l'équipe québécoise en accédant au ministère de la Francophonie et de la Coopération internationale.

« Compte tenu de ses besoins, le Québec obtient cinq excellents ministères, des postes-clés », commente la présidente de la chambre de commerce du Montréal métropolitain, Isabelle Hudon.

« Ça ne paraît pas comme ça, mais un ministère comme les Transports, c'est un gros morceau », renchérit Richard Fahey,

représentant pour le Québec de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

Bernier et Flaherty bien accueillis

Nancy Hugues Anthony et Isabelle Hudon saluent l'arrivée de candidats expérimentés aux postes d'importance économique. M^{me} Hudon se réjouit particulièrement du choix de Maxime Bernier, qu'elle connaît, à l'Industrie.

« C'est une excellente nomination », juge-t-elle, en évoquant sa formation d'économiste, sa « rigueur intellectuelle » et un dynamisme qu'elle dit certain.

« C'est quelqu'un qui, quand il se lance et s'implique, le fait à 150 %, rapporte-t-elle. Il est déterminé et il se donne à plein. En plus, il ne manque pas de mots. »

M. Bernier, ancien vice-président de l'Institut économique de Montréal, a été décrit par certains comme plus à droite que son chef Stephen Harper. Isabelle Hudon veut nuancer. « J'ai souvent lu ses positions contre l'interventionnisme de l'État, elles sont très claires, dit-elle. Mais je ne suis pas sûre qu'elles aillent plus loin que celles de M. Harper. Et Maxime Bernier devra tenir la ligne de parti, dans un gouvernement minoritaire. »

Heureuse elle aussi de voir un routier du monde des affaires au ministère de l'Industrie, Nancy Hugues Anthony salue de la même manière l'arrivée de Jim Flaherty, ex-ministre des finances de Mike Harris en Ontario, aux Finances fédérales. Une lourde tâche attend M. Flaherty, souligne-t-elle.

« Son défi, ce sera de traduire le plan d'action des conservateurs dans un budget : réduire bientôt les impôts et les dépenses, c'est un travail important et compliqué pour un gouverne-

ment minoritaire... Ce ministre-là doit se mettre au travail dès cet après-midi ! »

M^{me} Hugues Anthony exhorte aussi le nouveau gouvernement à améliorer au plus vite les relations du Canada avec les États-Unis, après un mandat libéral centré sur « des priorités domestiques ».

Les nominations de David Emerson, un transfuge libéral qui devient ministre du Commerce international, et de Michael Fortier, un non élu qui devra passer par le Sénat pour devenir ministre, laissent plutôt perplexes.

« On est un peu surpris », dit Isabelle Hudon au sujet de M. Fortier.

« Emerson et Fortier, ce sont des surprises, renchérit Nancy Hugues Anthony, sans s'avancer davantage. Mais dans l'ensemble, les ministères clés sont assez bien pourvus. »



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE ©

« Plusieurs ministères d'importance économique reviennent au Québec, on est assez impressionnés », dit la présidente et chef de la direction de la Chambre de commerce du Canada, Nancy Hugues Anthony.

FONDATION ARMAND-FRAPPIER

Développement économique
Canada appuie la recherche sur
les maladies neurologiques

La bourse de doctorat
Développement économique
Canada d'une valeur de
17 000 \$ est décernée à **Jisheng Zang** dont les travaux de recherche portent sur les antioxydants et le système nerveux central.



De gauche à droite : M. Massimo Pacetti, député de Saint-Léonard/Saint-Michel, représentant l'Honorable Jacques Saada, ministre de Développement économique Canada et ministre responsable de la Francophonie, Dr Charles Ramassamy, directeur de recherche qui reçoit la bourse au nom de M. Jisheng Zang, M. Clément Joly, FCA, associé Raymond Chabot Grant Thornton et président et chef de la direction, Fondation Armand-Frappier.

www.fondation-afrappier.qc.ca

3373175A

ENTREPRISE À VENDRE ?

20 000

NOUS AVONS 15 000 ACHETEURS

Vous avez mis plusieurs années à développer votre entreprise. Quelle que soit la raison pour laquelle vous la vendez, vous désirez en tirer le maximum de valeur, le plus rapidement possible et cela en toute confidentialité. Connaissant une croissance fulgurante, Acqizition.biz est devenu le plus important et le plus efficace réseau d'acheteurs et de vendeurs d'entreprises et de commerces.

ACQUIZITION.BIZ FAIT LE BONHEUR DES VENDEURS... ET CE N'EST PAS NOUS QUI LE DISONS !

« Deux jours après avoir annoncé mon entreprise, 8 personnes manifestaient leur intérêt, dont deux acheteurs sérieux. Une semaine plus tard, je signalais l'acte de vente. »

Renée Dumas, Vitrine à la une.

« Avec les fiches super détaillées et faciles à lire d'Acqizition.biz, j'ai vendu une entreprise en restauration en une semaine seulement. Belle innovation Acqizition.biz !!!! »

Catherine Boisaubert, Intellipro inc.

« Notre Auberge du Lac Kénogami était à vendre depuis plus de 5 ans. Une semaine après la parution de l'annonce, nous avons déjà 5 prospects sérieux dont un de Californie! Le premier rencontré a acheté l'auberge. »

Gilles Godbout, CA

« J'ai vendu mon entreprise dans un délai de deux mois à partir de la première journée d'affichage sur Acqizition.biz. J'ai reçu exactement 45 appels d'acheteurs pour ma franchise Subway. J'ai donc pu sélectionner l'acheteur idéal. »

Richard F. propriétaire Subway

LA CONFIDENTIALITÉ SUR INTERNET, C'EST POSSIBLE !

Vous contrôlez tout ce qui est affiché. Pas besoin de divulguer l'identité de l'entreprise; il suffit de faire valoir les points les plus importants concernant l'occasion qui se présente. De plus, notre système de communication sécurisé protège vos renseignements.

EFFICACE ● ABORDABLE ● CONFIDENTIEL

POUR PARLER À UN CONSEILLER,
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334

Acqui**Z**ition.biz

Desjardins
Centres financiers
aux entreprises

BCF
AVOCATS
AGENTS DE BREVETS
ET MARQUES

Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche

CA
Comptables
agréés
du Québec

LAPRESSEAFFAIRES.COM

www.acqizition.biz

3372049A

PRENEZ LE CONTRÔLE DE L'HIVER AVEC LA TRANSMISSION INTÉGRALE DE VOLVO.



VOLVO S60 2006 2.5T AWD SE



VOLVO S80 2006 AWD

À PARTIR DE
\$499*

PAR MOIS POUR 39 MOIS
3 190\$ D'ACOMPTE

À PARTIR DE
\$599*

PAR MOIS POUR 39 MOIS
5 000\$ D'ACOMPTE

N'ATTENDEZ PAS. FONCEZ CHEZ
UPTOWN VOLVO POUR TOUS LES DÉTAILS.

VOLVO
pour la vie

UPTOWN VOLVO

4900 rue Paré, Montréal (514) 737-6666
www.uptownvolvo.com

3380510

* Offre basée sur une location de 39 mois, S60 avec 3 190\$ d'acompte S80 avec 5 000\$ d'acompte, transport et préparation inclus. Taxes en sus. Allocation maximale de 60 000 km. Coût de 0,16 \$ du km excédentaire. L'offre se termine le 28 février 2006. Les automobiles Volvo du Canada liées. * Volvo. Pour la vie est une marque de commerce enregistrée, utilisée sous licence par Les automobiles Volvo du Canada liée. Rappelez-vous de mettre votre ceinture de sécurité en tout temps. Visitez volvocanada.com.

16 et 17 février 2006

La BOULE
DE CRISTAL
du CRIM



600 décideurs en
technologies de
l'information au
Palais des congrès
de Montréal

MARCHÉ, FINANCEMENT ET ÉCONOMIE DES TI

Changements à court et à long terme pour les marchés dominants en TI - Enjeux relatifs au financement des entreprises en technologies



ÉVOLUTION DES TECHNOLOGIES

Points de vue sur l'évolution des technologies - Changements à prévoir dans les organisations locales et au gouvernement fédéral

Alan Kay – Président de Viewpoints Research Institute

Fondateur du Laboratoire PARC de Xerox - Considéré comme l'un des pionniers de l'informatique

GESTION ET BONNES PRATIQUES

Enjeux liés aux bonnes pratiques dans la gestion des TI - Échanges entre gestionnaires représentant des postes clés d'une organisation (finances, marketing, informatique, opérations)



SUJET SPÉCIAL – SÉCURITÉ INFORMATIQUE

Michel Kabay – Professeur associé, Université Norwich
Expert de la sécurité et de l'espionnage industriel, reconnu mondialement.
Présentation de cas d'espionnage industriel

Parmi les autres conférenciers invités : René Vézina,
Robert Charpentier, Alain Abran, Robert Garigue, Jacques Viau

TELUS MD

CISCO SYSTEMS

SGF

Société générale
de financement
du Québec

IBM

Hydro
Québec

LGS

LES AFFAIRES

NORTEL

DIRECTION
INFORMATIQUE

TECHNO CENTRE
LOGICIELS LIBRES

NATIONAL

DMR conseil

sphera

ZONE

FIQ

Le réseau
des TI au Québec

OKIOK

CRIM
20 ANS

www.crim.ca (514) 840-1251

3360834A

Disney cède une grande partie de ses activités radio

AGENCE FRANCE-PRESSE

BURBANK — Le groupe américain de médias et de divertissement Walt Disney a annoncé hier la cession d'une grosse partie de ses activités radio pour 2,7 milliards US et un bénéfice trimestriel supérieur aux attentes malgré les contre-performances dans le cinéma.

Disney va céder ABC Radio à la firme Citadel Broadcasting via une autonomisation de l'activité (spin-off), permettant à ses actionnaires de garder le contrôle majoritaire de la nouvelle entité issue de la fusion.

Le réseau ESPN Radio (sports) et Radio Disney ne sont pas inclus dans cette transaction, a précisé le groupe dans un communiqué.

Côté résultats, dans un commu-

niqué distinct, le créateur de Mickey a indiqué avoir dégagé lors de son premier trimestre, clos fin décembre, un bénéfice net de 734 millions (tous les montants sont en dollars américains), contre 686 millions un an auparavant, soit une hausse de 7 %.

Hors éléments exceptionnels, le bénéfice par action (BPA) est ressorti à 35 cents, soit bien au-delà des 30 cents auxquels s'attendaient les analystes financiers d'après le consensus First Call.

Le titre de Disney a terminé hier en baisse de 5 cents à 24,96 \$ à la Bourse de New York. Toutefois, dans les transactions électroniques hors marché, le titre gagnait 2,32 % à 25,54 \$.

Le PDG, Bob Iger, s'est dit « encouragé par la solide dynamique » dont témoigne les bénéfices.

Il a estimé que la récente annonce du rachat des studios Pixar et celle, hier, de la cession de ABC Radio démontraient « l'engagement (du groupe) à maximiser la valeur des actifs pour les actionnaires (...) tout en se concentrant sur les activités clés ».

Parmi ces activités, les divisions réseaux médias (TV hertzienne et câblée), des parcs à thème et des produits dérivés ont vu leur bénéfice d'exploitation progresser lors du trimestre sous revue, de respectivement +7 %, +51 % et +17 %.

Le groupe a par ailleurs signalé avoir racheté 49 millions de ses actions au cours du premier trimestre, pour environ 1,2 milliard de dollars. Le 23 janvier, le conseil d'administration a donné son feu vert à des rachats d'actions plus élevés, pouvant porter sur un total de 400 millions de titres.

Dans la radio, la transaction avec Citadel va consister à fusionner ABC Radio (soit 22 stations de radio et les réseaux ABC Radio) dans une entité baptisée Citadel Communications. Celle-ci, détenue à respectivement 52 % et 48 % par les actionnaires de Disney et de Citadel, sera dirigée par le PDG de Citadel, Farid Suleman.

Citadel Communications comprendra un total de 177 stations FM et 66 stations AM à travers le pays, plus les radios affiliées reprenant les programmes d'ABC.

Hasbro profite de *Star Wars*



PHOTO FOURNIE PAR HASBRO

Hasbro, deuxième fabricant mondial de jouets, a fait savoir hier que ses profits avaient augmenté de 15 % au quatrième trimestre grâce notamment aux ventes de figurines inspirées de *Star Wars*. Le bénéfice net est passé à 94,3 millions US, ou 48 cents US par action, comparativement à 81,9 millions US, ou 44 cents US par action, un an plus tôt. Les ventes ont augmenté de 1,2 %, à 1,07 milliard US, a précisé l'entreprise de Pawtucket, au Rhode Island. Vendredi, le titre de Hasbro avait perdu 9 cents US, à 20,75 \$US, à la Bourse de New York. Il s'était apprécié de 4,1 % l'an dernier alors que l'action de son concurrent Mattel avait perdu 19 % en raison d'une baisse des ventes de sa poupée Barbie. Hier, le titre de Hasbro a perdu 13 cents US à New York, terminant la journée à 20.62 \$US.

Avis de dividende

Lors d'une rencontre qui a eu lieu le 31 janvier 2006, le conseil d'administration de la compagnie Cameco a approuvé une division des actions ordinaires en circulation de la compagnie à raison de 2 actions nouvelles pour 1 action ancienne, sous forme de dividende en actions. À la fermeture des bureaux le 17 février 2006, les actionnaires inscrits recevront une action ordinaire supplémentaire pour chaque action ordinaire qu'ils possèdent payable le 22 février.

Le conseil d'administration a également déclaré qu'un dividende trimestriel de 0,04 \$ (CDN) par action (après division) sur les actions ordinaires en circulation de la compagnie sera versé le 13 avril 2006 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 31 mars 2006.

Le secrétaire,
Gary M. S. Chad

à Saskatoon, en Saskatchewan
Le 7 février 2006



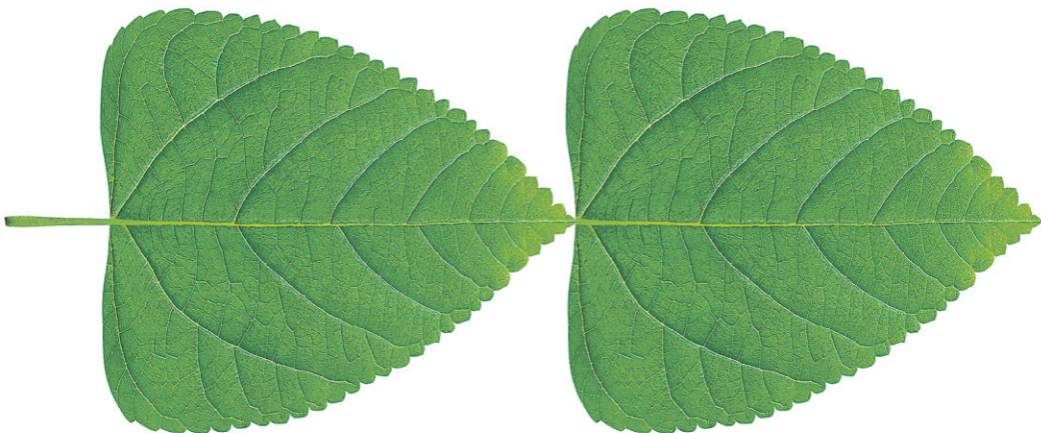
Cameco

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de
LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE
* Modifications aux renseignements déjà publiés.
A = annuelle; S = spéciale; G = générales;
X = supplémentaire; E = extraordinaire.
% = annulé; @ = ajournée

Raison sociale	Date Inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Altima Resources Ltd	Févr24	Mars30	AG
Anitech Enterprises Inc.	*Jan 25	Mars03	AS
Arrowhead Water Products Ltd	*Jan 20	Mars07	AS
ACT360 Solutions Ltd.	Févr24	Mars30	A
Bayfield Ventures Corp	Févr20	Mars22	AG
Beta Minerals Inc.	*Jan 31	Mars06	AGS
Bitterroot Resources Ltd.	Févr23	Avr 12	A
Blue Note Metals Inc.	Févr27	Mars30	AGS
Blue Power Energy Corporation	Févr23	Mars28	AS
Cadre Resources Ltd.	Mars08	Avr 12	A
Canada West Capital Inc.	*Dec 15	Févr10	S
Carpathian Gold Inc.	Mai 12	Juin14	AG
Chemaphor Inc.	Févr21	Mars28	AS
Citadel Funds	Févr23	Mars30	S
Co-Operators General Insurance	Mars14	Avr 20	AG
Cons Envirowaste Industries	Févr20	Mars24	AG
Cornerstone Industries Interna	Févr24	Mars31	S
CMC Metals Ltd.	Févr24	Mars27	AG
CPI Crown Properties Int Corp	Févr22	Mars31	AS
Dovecorp Enterprises Inc	Févr24	Mars28	AS
Dragon-Tex (Group) Limited	Févr13	Mars16	S
Enerplus Resources Fund	Févr22	Avr 12	A
Environmental Management Solut	Févr20	Mars22	S
Envoy Communications Group Inc	Févr22	Mars28	A
Enwave Corporation	Févr16	Mars24	A
Exploration Amex	*Févr10	Mars14	AS
Fonds revenu Macquarie energie	Févr24	Avr 12	AG
Fonds Revenu Borallex Energie	*Mars20	Mai 02	A
Foran Mining Corporation	*Févr17	Mars24	AS
Fuel Cell Technologies Corp	Févr20	Mars22	S
Glendale International Corp.	Févr20	Mars30	A
Global Sortweb.Com Inc	Févr24	Mars31	AGS
Gold Reserve Inc	Févr20	Mars22	S
Gowest Amalgamated Resources	*Jan 30	Mars20	S
Heartwood Capital Corporation	Févr27	Mars29	AS
Humpty Dumpty Snack Foods Inc.	Févr24	Mars28	A
Intrepid Minerals Corp	Févr21	Mars23	AS
IMAX Corporation	Févr21	Avr 11	A
Jerico Explorations Inc.	Févr24	Mars31	AGS
Lafarge Canada Inc.	Févr28	Avr 25	A
Lafarge North America Inc.	Févr28	Avr 25	A
LPBP Inc.	Févr21	Avr 12	AG
Madison Minerals Inc.	Févr20	Avr 11	AG
Mazarin Inc.	Mars31	Mai 12	AG
Methylgene Inc	Févr24	Avr 20	AG
Mundoro Mining Inc.	Mars09	Avr 20	AG
Navan Capital Corp.	Févr09	Mars17	S
Newfoundland Power Inc.	Mars07	Avr 26	AG
Nova Chemicals Corporation	Févr24	Avr 05	A
Pacific Northern Gas Ltd	Mars17	Avr 27	AG
Perfect Fry Corporation	Févr21	Mars28	AG
Potash Corporation Of Sask Inc	Mars13	Mai 04	AS
Qeva Group Inc	*Févr24	Mars31	AG
Quincaille Richelieu Ltee.	Févr20	Mars29	AG
Samuel Manu-Tech Inc.	Mars10	Avr 28	AG
Societe Asbestos Ltee	Mars27	Mai 12	AG
Sovereign Chief Ventures Ltd	Févr22	Mars29	AGS
Stirling Exploration Ltd	Févr23	Mars30	AGS
Stone Mountain Holdings Inc.	Févr20	Mars27	AGS
Streetlight Intelligence Inc	Févr21	Avr 04	AS
Stressgen Biotechnologies Corp	Févr13	Mars16	E
Sun-Rype Products Ltd.	Mars21	Mai 10	AG
Sungold International Holdings	*Jan 24	Févr24	AGS
Telstar Resources Ltd.	Févr22	Avr 04	AS
The Jenex Corporation	Févr20	Mars03	AS
The Thomson Corporation	Mars16	Mai 08	AS
Thelon Ventures Ltd	Févr27	Mars30	AGS
Titania Mines Ltd.	*Jan 12	Févr23	A
Trilogy Metals Inc	Févr14	Mars30	AS
Twin Mining Corporation	Févr24	Mars28	AS
TG Income Trust	Févr14	Mars21	S
TS Telecom Ltd	*Févr09	Mars03	AGS

3369950



La haute vitesse à emporter.^{MC}

Au bureau comme en déplacement, soyez productif grâce au réseau sans fil haute vitesse le plus rapide.

- Restez branché même en route
- Au moins 5 fois plus rapide* que le réseau de Rogers^{MC}
- Choisissez parmi une vaste gamme de dispositifs
- Utilisez votre ANP pour brancher votre ordinateur portatif à Internet



Visitez *Vos affaires en évolution*^{MC} à telusmobilite.com/affaires.

le futur est simple^{MD}

BOUTIQUES TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Solutions Affaires
TELUS Mobilité
1 866 446-2046
centresolutionsd'affaires.tm@telusmobilite.com

MONTRÉAL

Montréal
5554, av. de Monkland
950, rue Sainte-Catherine Ouest
4202, rue Saint-Denis

Action Télécom Inc.
1531, rue Notre-Dame Ouest
(514) 989-9952
Communications MOBILENET Inc.
5165, ch. Queen-Mary, local GR-2
(514) 788-5080
Instant Page
1682, av. Mont-Royal Est
(514) 527-2080

Dollard-des-Ormeaux
La Zone SCP
3343J, boul. Des Sources
(514) 421-9889
Saint-Léonard
Communications Métropolitaine
5580, boul. Métropolitain Est
(514) 259-1988

Saint-Laurent
D2 Technologie Inc.
2119, boul. Marcel-Laurin
(514) 904-5888
P C Page Communications Inc.
3832, boul. Côte-Vertu
(514) 339-1130

RIVE NORD
Laval
Laval Est (Autoroute 440/Sortie 19)
Contact Com D.L. Communications
1521, autoroute 440 Ouest
(450) 682-3888
Digital Radio Communication Inc.
2304, aut. Chomedey Ouest
(450) 689-9099

Raytech Electronique Inc.
1451, boul. des Laurentides
(450) 975-1015
SRAD Communications Inc.
2995, boul. Dagenais, local D
(450) 622-1748

RIVE SUD
Brossard
Proxi Telecom Inc.
7591, boul. Tachereau Ouest
(450) 766-2020

Service offert avec certains dispositifs à l'intérieur des zones de couverture EVDO de TELUS Mobilité là où la technologie le permet. *Selon une comparaison entre notre vitesse descendante de pointe pouvant atteindre 2,4 Mbps et celle des réseaux EDGE pouvant atteindre 0,4736 Mbps. La largeur de bande peut varier en fonction de plusieurs facteurs dont l'emplacement de l'utilisateur, la configuration du réseau, l'environnement et la configuration du type de dispositif de l'utilisateur. Rogers est une marque de commerce de Rogers Communications Inc. © 2006 TELUS Mobilité.

LA PRESSE AFFAIRES

Ciel délogé



RICHARD DUPAUL
FIN DE SÉANCE

Propulsé par les commandes records enregistrées par Boeing, Airbus et cie, les secteurs de la simulation de vol et de la formation de pilotes devraient connaître un nouveau décollage en 2006 après quelques années difficiles.

Aussi, des analystes croient que la société montréalaise CAE pourrait accroître considérablement ses revenus au cours des deux prochaines années. « Les conditions du marché sont très, très bonnes », affirme Richard Stoneman, de Valeurs mobilières Dundee.

Cependant, certains experts tiennent à tempérer les attentes des investisseurs. La force du dollar canadien et le fait que l'action de CAE soit jugée chère risquent d'assombrir l'horizon des actionnaires, s'empresse-t-on d'ajouter.

À Bay Street, entre-temps, on s'entend au moins sur une chose : le milieu de l'aéronautique a le vent dans les ailes, malgré les difficultés de Bombardier.

Les transporteurs aériens ont com-

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

- 1 Garda World Security (GW)
- 2 Bombardier (BBD.SV.B)
- 3 Theratechnologies (TH)
- 4 Groupe Jean Coutu (PJC.SV.A)
- 5 UTS Energy (UTS)
- 6 CGI (GIB.SV.A)
- 7 Alcan (AL)
- 8 Alimentation Couche-Tard (ATD.SV.B)
- 9 ConjuChem (CJC)
- 10 Arbec Forest Products (ABR.SV.A)

mandé plus de 2200 aéronefs (toutes catégories confondues) en 2005, un record qui éclipse l'ancien sommet de quelque 1100 appareils enregistré en 1989.

« On sait que l'année suivante (1990), les transporteurs avaient commandé quelque 70 simulateurs. Cela se compare aux 25 appareils commandés l'an dernier, dont les deux tiers à CAE. Comme il y a généralement un délai d'un an entre les ventes d'avions et les commandes de simulateurs, je pense que l'avenir est prometteur pour CAE », affirmait hier M. Stoneman.

Horst Hueniken, de Westwind Partners, est également d'avis que la demande s'annonce soutenue pour les produits et services offerts par CAE.

Les milieux financiers sont aussi encouragés par la restructuration effectuée par la société montréalaise depuis trois ans.

L'abandon des activités non stratégiques, notamment dans le secteur forestier, au profit de marchés plus prometteurs, comme la formation de pilotes, a été couronné de succès. Le secteur de la formation a été la principale source de profits pour CAE depuis la crise qui a suivi les attentats terroristes du 11 septembre 2001, selon M. Stoneman.

CAE a également rationalisé ses activités, en plus d'investir davantage en recherche. Si bien que l'entreprise estime avoir réduit ses coûts de fonctionnement et amélioré ses marges bénéficiaires.

Les affaires de l'entreprise prennent aussi de l'altitude. Les revenus de CAE ont grimpé de 19 %, à 280 millions de dollars, au deuxième trimestre (terminé le 30 septembre 2005) et les profits des activités courantes bondissaient de 39 %, à 17,8 millions.

Par contre, la concurrence s'annonce plus vive, surtout si les rumeurs de fusion entre le français Thales et le franco-allemand EADS se concrétisent. Le cas échéant, CAE risque alors de voir le duo Thales-EADS gruger sa part dominante du marché mondial des simulateurs.

Thales se spécialise dans les simulateurs pour gros-porteurs. De sorte que le fabricant européen est bien

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

CAE

Symbole boursier : **CAE** (Bourse de Toronto)
Siège social : Montréal
Nombre d'employés : **+ de 5500**

RÉSULTATS FINANCIERS			
(exercices terminés le 31 mars)			
(en millions de dollars, sauf le bénéfice par action)			
	2005	2004	2003
Revenus	986,2	938,4	976,8
Profits nets (pertes)	(199,9)	64,0	117
Profits (pertes)/action	(0,81)	0,27	0,53

INDICATEURS FINANCIERS

Dividende : **10 cents par action**
Rendement de l'avoir net : **-25,4% (exercice 2005)**
Actif total (31 mars 2005) : **1,7 milliard**
Dettes à long terme (31 mars 2005) : **308 millions**
Avoir des actionnaires (31 mars 2005) : **652 millions**

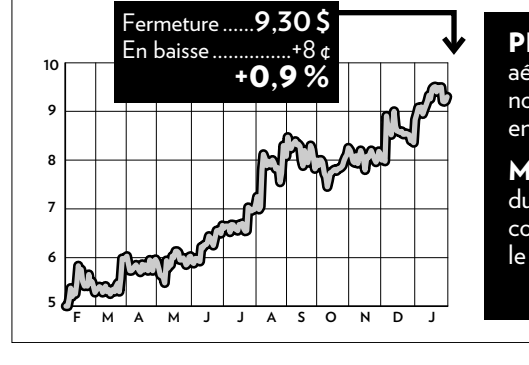


PHOTO MICHEL GRAVEL, LA PRESSE ©
Rob Ritchie, président et chef de la direction

PLUS : Les transporteurs aériens ont commandé un nombre record d'aéronefs en 2005

MOINS : La forte hausse du dollar canadien et une concurrence accrue dans le secteur des simulateurs

placé pour profiter des succès de Boeing et Airbus, affirme Robert Fay, de Canaccord Capital, dans une récente étude. D'ailleurs, Thales a pris une longueur d'avance sur CAE en obtenant un contrat de Boeing pour le simulateur original de la nouvelle famille des B-787.

On comprend alors pourquoi les analystes sont divisés au sujet des perspectives boursières de CAE. M. Fay croit que l'action de CAE — dont le prix a presque doublé depuis un an — est chère compte tenu d'un ratio cours/bénéfice d'environ 18 fois les profits prévus (47 cents par

action) pour l'exercice 2007. Le spécialiste recommandait de vendre le titre peu avant Noël, et il maintient un prix cible de 7,50 \$ pour l'action.

Par contre, MM Stoneman et Hueniken sont plus optimistes et s'en tiennent à des cours cibles de 10,50 \$ et 10 \$ respectivement.

CAE dévoilera ses résultats du troisième trimestre la semaine prochaine. Les analystes tablent sur un profit de 8 cents par action, selon Thomson Financial, comparativement à 5 cents par action pour la même période l'année précédente.

Barrick Gold achète 94% de Placer Dome

Barrick Gold Corp. dit avoir réussi à acquérir 94 % des actions de sa rivale Placer Dome, soit une proportion suffisante l'autorisant à obliger les actionnaires à lui céder les actions restantes. Barrick détient ainsi

419 millions des 439 millions d'actions de Placer. Au total, Barrick, entreprise de Toronto, paiera environ 12,1 milliards de dollars pour prendre le contrôle de sa rivale de Vancouver. Barrick a indiqué hier

que l'acquisition sur une base « obligatoire » des actions dont elle n'est pas encore détentrice devrait être conclue d'ici 30 jours. Mais le contrôle de Barrick sur Placer Dome s'est avéré effectif le mois dernier

INVESTIR

REVUE BOURSÈRE

Dow Jones finit en légère hausse

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — L'indice Dow Jones a fini en très légère hausse à la Bourse de New York hier, prenant 0,04 %, mais le NASDAQ a reculé de 0,17 %.

À la clôture, le Dow Jones Industrial Average (DJIA) a gagné 4,65 points à 10 798,27 points, et l'indice composite du NASDAQ a perdu 3,78 points à 2258,80 points.

L'indice élargi Standard and Poor's (SP 500) a progressé quant à lui de 0,08 % à 1265,02 points.

En l'absence de résultats d'entreprises ou de chiffres macroéconomiques, les inquiétudes liées à la perspective de voir la Réserve fédérale américaine (Fed) poursuivre sa hausse des taux ont continué de peser sur les indices.

Les investisseurs espèrent que la Banque centrale va prochainement cesser de relever son principal taux directeur, actuellement situé à 4,50 %.

EN BREF

Kerkorian a son homme chez GM

La société d'investissement Tracinda du milliardaire Kirk Kerkorian, qui détient 9,9% de General Motors (GM), a décroché hier un poste d'administrateur du groupe automobile, a annoncé GM dans un communiqué. Jerome York, proche conseiller de Kirk Kerkorian, qui a le titre de consultant de Tracinda, va devenir administrateur de GM en remplacement du PDG de la banque Merrill Lynch, Stanley O'Neal, a indiqué GM. Agence France-Presse

BOURSE DE TORONTO

Suite de la page 11

Div.										ch.										52 sem.										Société										Div.										ch.										52 sem.										Société										Div.										ch.										52 sem.										Société										Div.										ch.										52 sem.										Société																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|-------|-----------------|------|----|------|-------|-------|-----------------|------|-----|-------|-------|-------|------------------|------|-----|-------|-------|-------|------|---------------------|------|----|----|-------|-------|------|-----------------|------|-----|------|-------|-------|------|-------------------|------|-----|-------|-------|------|----------------|------|----|------|-------|-------|-------------------|------|------|-------|--------|-------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--
--|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|--
--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|--
--|--|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|--|--|--|--|--|--|--|--
--|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--
--|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|-------|-------|-------|------|------------------|------|------|---|
| (100) Ferm. | | | | | | | | | | Net | | | | | | | | | | Haut | | | | | | | | | | Bas | | | | | | | | | | Société | | | | | | | | | | (100) Ferm. | | | | | | | | | | Net | | | | | | | | | | Haut | | | | | | | | | | Bas | | | | | | | | | | Société | | | | | | | | | | (100) Ferm. | | | | | | | | | | Net | | | | | | | | | | Haut | | | | | | | | | | Bas | | | | | | | | | | Société | | | | | | | | | | (100) Ferm. | | | | | | | | | | Net | | | | | | | | | | Haut | | | | | | | | | | Bas | | | | | | | | | | Société | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kingsway (KSPJUN) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | (P23JUN) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 23,05 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | -0,10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 25,15 | 21,81 | Petro C (PCJUN) | 0,40 | 31 | 5,88 | +0,13 | 55,25 | Serpent (SBJUN) | 0,24 | 324 | 10,40 | -0,25 | 10,65 | Sik Pulp (SPJUN) | 0,90 | 519 | 10,73 | +0,13 | 11,70 | 8,55 | Sustainable (SPJUN) | 0,90 | 67 | 30 | -0,25 | 10,00 | 7,50 | Swiss W (SWJUN) | 0,85 | 469 | 8,48 | -0,01 | 14,90 | 6,65 | Lava Bldg (LBJUN) | 1,00 | 120 | +0,20 | 17,74 | 4,35 | Tax Opt (TJUN) | 0,95 | 94 | 1,75 | 12,50 | 10,00 | Tid Mngy (TDBJUN) | 0,75 | 1029 | -0,50 | 106,70 | 102,9 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | | | | | | | | | | | | | | | |
 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 |
 | | | | | | | | | | | | | | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 |
| | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | | | | | | | | |
| | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 11,07 | -0,57 | 14,80 | 9,13 | TerraVert (TJUN) | 1,38 | 1256 | 1 | |

Le Publicité Club veut se saborder

LAURIER CLOUTIER

Le Publicité Club de Montréal (PCM), après 47 ans d'activités, croit devoir se saborder et soumettra une proposition en ce sens à ses membres vendredi prochain. La recommandation de dissolution proposée par le président du conseil du PCM, Carl Grenier, n'est pas sans susciter de la controverse cependant. Un ex-président Daniel Tardif tente de rallier les troupes pour une dernière tentative de survie.

« Le PCM a amorcé une réflexion sur son rôle et force est de constater que notre environnement a changé radicalement »,

vient d'écrire Carl Grenier à ses membres. Le PCM, organisme à but non lucratif, a de la concurrence de la part du secteur privé. « Nos activités et interventions traditionnelles ne sont plus exclusives. On n'a qu'à penser aux concours lancés par d'autres associations et intervenants privés, aux activités de formation, aux prises de position à propos d'enjeux publicitaires », a écrit Carl Grenier.

InfoPresse, notamment, s'est lancée dans plusieurs secteurs occupés par le PCM. Le coup de grâce, selon des gens du milieu, a été le lancement d'un concours apparemment à celui du Coq d'or du PCM, qui vient de connaître le succès.

Dylex: règlement de 32 millions

PRESSE CANADIENNE

Les créanciers du détaillant de vêtements failli Dylex Ltd. se partageront 32 millions en vertu d'un règlement à l'amiable annoncé hier par le syndic en matière de faillites RSM Richter Inc.

Cette entente met fin au litige contre les anciens membres du conseil d'administration de Dylex, certains de ses dirigeants et conseillers juridiques qui ont

conseillé l'achat des actions de Dylex.

RSM Richter a été embauché comme syndic en septembre 2001 pour Dylex qui, au plus fort de ses activités, exploitait plus de 600 magasins.

Le contentieux est survenu à la suite de l'acquisition de Dylex par Hardof Wolf Group, en mai 2001, qui a fait en sorte que Dylex a distribué la plus grande partie de ses actifs à ses actionnaires.

Pepsi produira des boissons Ben & Jerry

BLOOMBERG

Pepsi, deuxième fabricant mondial de boissons gazeuses, travaille à la mise au point d'une gamme de boissons à base de lait Ben & Jerry qui sera commercialisée à la fin de l'été ou à l'automne prochain, dit le magazine *Beverage Digest*.

Les boissons porteront des noms inspirés des saveurs de crème glacée Ben & Jerry tels que « Chunky Monkey » et « Chocolate Fudge Brownie », selon la publication.

En décembre dernier, *Beverage Digest* rapportait que Coca-Cola, le concurrent de Pepsi, préparait aussi sa propre gamme de boissons « desserts » en vertu d'une entente de licence avec Godiva, des boissons aux saveurs de café et de chocolat, notamment.

La marque de crème glacée Ben & Jerry appartient à la société Unilever, qui a déjà des liens avec Pepsi-Co puisqu'elle permet à cette dernière d'utiliser sa marque Lipton sur des thés en bouteille.

Bocenor cède Multiver

PRESSE CANADIENNE

Le fabricant de portes et fenêtres Groupe Bocenor cédera sa division Multiver, spécialisée dans la fabrication d'unités de verre scellées, à un groupe d'investisseurs dirigé par des membres de la direction de cette dernière.

Hier, Bocenor a indiqué que

son conseil d'administration a accepté l'offre d'achat des investisseurs portant sur la totalité des éléments d'actif de Multiver. Le montant de la transaction n'a toutefois pas été précisé.

En Bourse, le titre de Bocenor a pris 55,6 %, à 56 cents, en hausse de 20 cents.

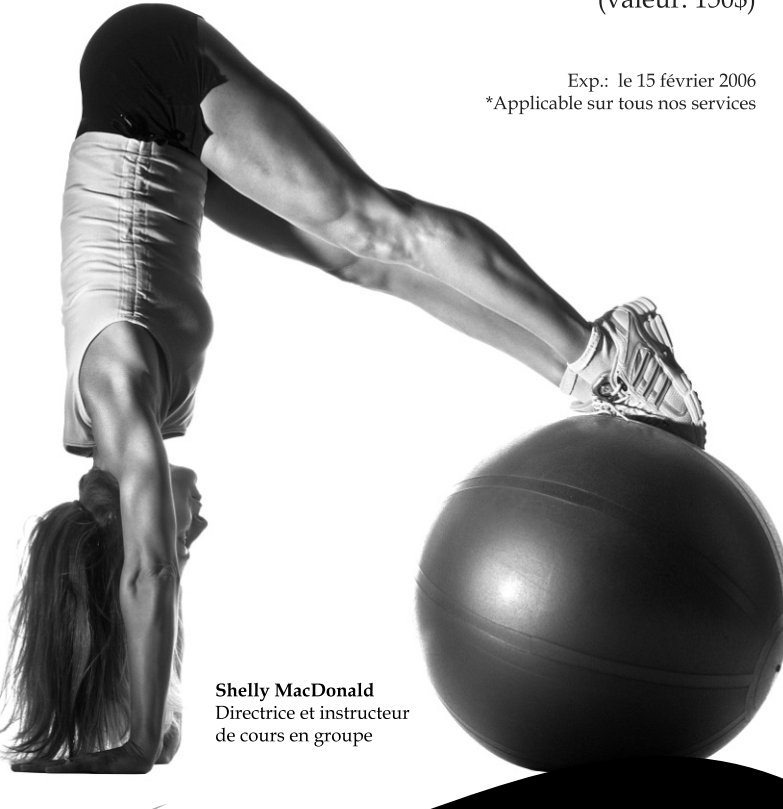
LA FORME AU MAA

Depuis 1881

Inscrivez-vous et recevez

- un certificat cadeau de 125\$*
- pas de frais d'initiation (valeur: 150\$)

Exp.: le 15 février 2006
*Applicable sur tous nos services



Shelly MacDonald
Directrice et instructeur de cours en groupe

125 ans
1881-2006

2070, rue Peel, Montréal QC
514.845-2233.239
www.clubsportifmaa.com

MAA
CLUB SPORTIF MAA
MONTREAL



INSTITUT
DES ADMINISTRATEURS
DE SOCIÉTÉS



Rotman
Joseph L. Rotman School of Management
University of Toronto



École supérieure
de régie
d'entreprise
de l'IAS

FÉLICITATIONS

Félicitations aux finissants du deuxième programme de perfectionnement des administrateurs offert à Montréal

 Mark Armitage Rutter Inc.	 Piers Cumberlege Cordiant	 J. Marcel Daoust Conseiller d'affaires & administrateur de sociétés	 Lili de Grandpré CenCEO Conseil
 André Delisle Consultant & administrateur de sociétés	 Alan DeSousa Maire de Saint-Laurent	 Judith Dubé Cavale Inc.	 Marc Ducharme Ogilvy Renault
 Catherine Duff-Caron Skyservice	 Louis J. Duhamel SECOR-TAKTIK	 Pierre Fitzgibbon Banque Nationale du Canada	 Michèle Gouin BCF s.e.n.c.r.l.
 Richard Guay Groupe Melior	 J. Diane Hébert Avocate	 Robert Johnston Le Groupe InterTech	 Aldéa Landry Landal Inc.
 Nathalie Lassonde Industries Lassonde inc.	 Jacques Laurent Borden Ladner Gervais s.r.l.	 André Laurin Lavery, de Billy, SENCRL	 Guy-Paul Massicotte Ivaco Inc.
 Peter O'Brien Avocat & administrateur de sociétés	 Pierre Poirier L.L.2 Gestionnaires à la carte	 Lucette Poliquin Jacques Davis Lefavre, SENCRL	 Glenn R. Rourke BMO Nesbitt Burns (ret)
 Jacques Saint-Laurent Lorier Capital	 Patricia Saputo Placements Italcen Inc.	 Guthrie J. Stewart EdgeStone Capital	

« Le PPA nous a offert l'occasion de nous ressourcer aux grands principes de la saine gouvernance au sein des conseils d'administration. Les différents sujets abordés et les discussions tenues ont alimenté cette merveilleuse réflexion. »

— LILI DE GRANDPRÉ, CenCEO Conseil



McGill



Desautels Faculty of Management
Faculté de gestion Desautels

DE MEILLEURS ADMINISTRATEURS. DE MEILLEURS CONSEILS. DE MEILLEURES AFFAIRES.

Les administrateurs ont décidé de retourner aux études afin d'exercer leur rôle de manière plus efficace :

- > plus de 600 administrateurs se sont inscrits dans les 23 programmes offerts jusqu'à maintenant partout au Canada
- > plus de 300 d'entre eux ont complété avec succès le programme de quatre modules
- > plus de 200 administrateurs ont obtenu le titre professionnel IAS.A reconnu à la fois au niveau national et international

Nous acceptons présentement des demandes pour les programmes suivants :

PROGRAMME	DATE DE DÉBUT DE SESSION	DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Montréal PPA 4	le 9 juin 2006	le 31 mars 2006
Toronto PPA 13	le 29 septembre 2006	le 1 juin 2006
Toronto PPA 14	le 17 novembre 2006	le 7 juillet 2006

Pour toute demande d'admission, prière de visiter le www.ICD.ca ou de téléphoner à Edith Lemieux au 514.398.5817 ou par courriel edith.lemieux@mcgill.ca

MERCI À NOS PARTENAIRES FONDATEURS



Comptables agréés du Canada



CIBC



KPMG



BANQUE NATIONALE DU CANADA



PRICEWATERHOUSECOOPERS



RBC Fondation



Groupe Banque Scotia



RÉGIME DE RETRAITE DES FONCTIONNAIRES ET DES ENSEIGNANTS



Groupe Financier Banque TD



TORYS

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

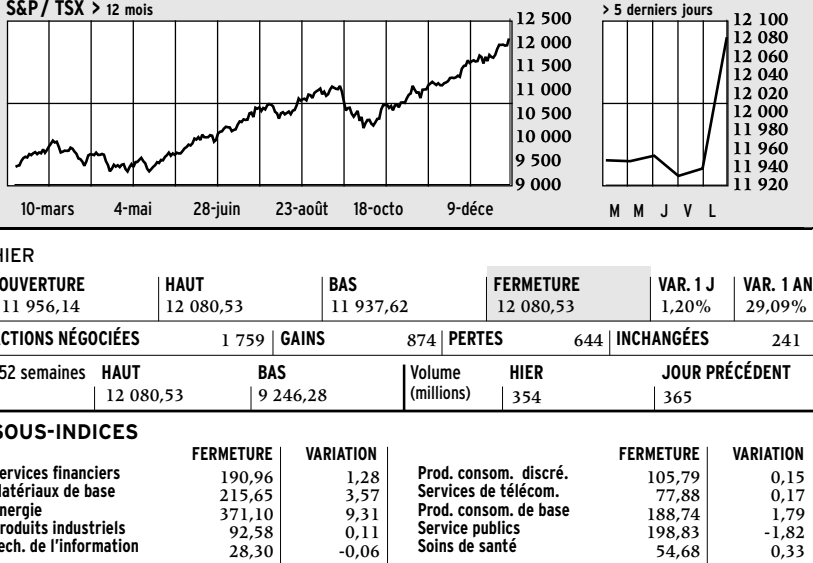
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (A)	✓	4,13	-0,01	-0,24	-11,37	1 818	7,23	3,48
▼ ACE Aviation (ACE.RV)	✓	34,84	-0,36	-1,02	-8,32	3 537	43,03	30,25
Addenda Capital (ADV)		28,37	-0,13	-0,46	-9,79	334	33,00	25,10
Aeterna (AEZ)		7,17	-0,07	-0,97	21,53	331	7,64	4,85
▲ Alcan (AL)	✓	57,20	2,10	3,81	19,77	21 274	57,20	34,86
▲ Alimentation Couche-Tard (ATD.SV.B)✓		25,10	1,00	4,15	7,27	5 154	25,24	15,91
Astral Media (ACM.NV.A)		32,90	0,08	0,24	7,38	1 792	35,09	29,38
Axcan Pharma (AXP)		20,70	0,13	0,63	17,48	946	24,86	13,97
Banque de Montréal (BMO)	✓	67,94	0,46	0,68	4,52	34 098	70,24	53,05
Banque Laurentienne du Canada (LB)✓		36,09	-0,35	-0,96	5,99	852	36,66	23,57
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	61,49	-0,39	-0,63	1,94	10 207	64,00	48,86
Banque Royale du Canada (RY)	✓	90,50	0,73	0,81	-0,34	58 422	93,00	64,13
BCE (BCE)	✓	27,13	-0,05	-0,18	-2,66	25 158	33,00	26,45
▼ Bombardier (BBD.SV.B)	✓	2,95	-0,09	-2,96	6,88	5 164	3,66	2,28
▲ Cambior (CBI)		3,48	0,07	2,05	7,08	956	3,75	1,94
Cascades (CAS)		9,81	-0,09	-0,91	-2,39	793	13,95	7,35
CN (CNR)	✓	104,00	0,64	0,62	11,66	27 910	105,95	70,05
▲ Cogeco (CGO.SV)	✓	25,25	0,25	1,00	5,21	415	29,85	21,01
▼ Conjuchem (CJC)		1,29	-0,05	-3,73	18,35	61	4,90	0,51
Corporation Financière Power (PWF)	✓	33,88	0,24	0,71	1,44	23 879	35,50	30,26
▼ Domtar (DTC)	✓	5,78	-0,19	-3,18	-13,86	1 335	12,15	4,70
Emergis (EME)		4,18	-0,03	-0,71	1,95	390	4,68	2,52
▲ Garda (GW)		15,10	0,32	2,17	-0,13	382	15,76	7,45
Groupe CGI (GIB.SV.A)	✓	9,31	-0,09	-0,96	0,11	4 009	9,94	6,59
▲ Groupe Canam (CAM/SV/A)		8,65	0,15	1,77	22,52	367	8,73	5,11

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M \$ > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



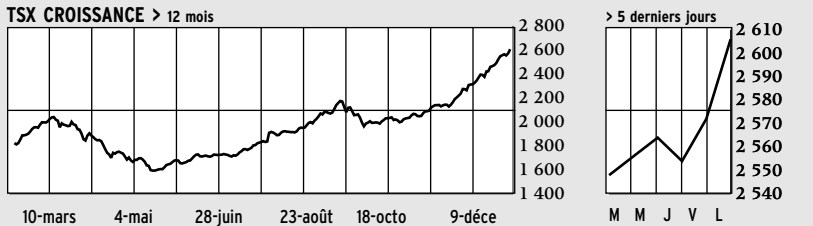
LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
UTS ENERGY CORP	14077538	7,76	1,01	BOMBARDIER INC /B	3280710	2,95	-0,09
BLUE PEARL MINING	9489764	3,16	1,02	PETRO-CANADA	3236771	58,59	2,15
NORTEL NETWORKS	6109274	3,51	-0,05	ENCANA CORP	3161490	54,74	1,14
CORNNOR OIL	5977883	5,73	0,18	GOLDEN STAR RES.	2946127	4,39	0,13
BEMA GOLD CORP	5344929	4,94	0,17	BARRICK GOLD CORP	2919034	34,75	0,87

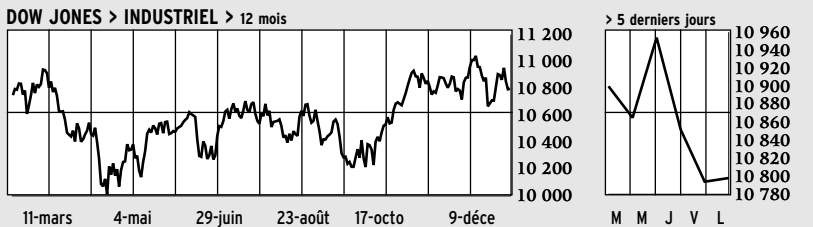
TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
BLUE PEARL MINING	9489764	3,16	47,66	LAFARGE NORTH AME	13930	94,00	20,02
LAFARGE NORTH AME	13930	94,00	27,06	HSBC CN ASSET TR	60000	113,38	4,12
CINCH ENERGY CORP	1208935	2,70	20,00	BROOKFIELD ASSET	10000	57,00	3,22
DYNATEK INDUS.LTD	50690	2,60	18,18	CP HOLDERS	3426	137,99	3,18
THERATECHNOLOGIE	298748	1,92	10,98	CAN. NAT.RES.US	1817	64,16	3,16

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
OCCULOGIX INC	164252	4,39	-6,99	TECK COMINCO /A	8858	78,00	-4,00
MIDDLEFIELD BANCO	1900	3,50	-6,67	FAIRFAX FINANCIAL	7487	171,94	-2,61
ONCOLYTICS BIOTECH	27295	4,75	-6,50	MARCH NETWORKS	89275	37,37	-1,44
CARMANAH TECHNO	131463	3,60	-6,25	HARRIS STEEL	4750	27,70	-1,30
PEBERCAN INC	20000	5,82	-6,13	ING CANADA INC	113390	56,99	-1,17

BOURSE DE CROISSANCE TSX



NEW YORK



NASDAQ



	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	BAS
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	82,79	0,33	0,40	8,51	4 171	83,40	60,58
▲ Groupe TVA (TVA.NV.B)		15,82	0,49	3,20	-1,13	428	23,00	15,10
▲ Labopharm (DDS)		9,34	0,10	1,08	34,00	408	9,75	2,50
▲ Le Groupe Jean Coutu (PJC) (PJC.SV.A)	✓	14,30	0,21	1,49	2,14	3 742	22,36	11,61
Les Industries Dorel (DII.SV)	✓	30,15	0,00	0,00	9,12	990	46,79	26,51
▲ Les Vêtements de Sports Gildan (GIL)✓		58,10	1,05	1,84	16,20	3 488	58,23	23,53
L'Industrielle-Alliance (IAG)	✓	30,80	0,01	0,03	5,95	2 508	32,00	26,55
Mega Bloks (MB)	✓	26,70	0,18	0,68	-3,33	857	28,05	17,62
▲ Metro (MRU.SV.A)	✓	29,92	0,63	2,15	-1,90	3 424	36,00	24,00
Molson Coors (TAP.NV)	✓	72,00	0,25	0,35	-7,75	6 127	98,28	71,01
▲ Neurochem (NRM)	✓	18,39	2,14	13,17	10,85	688	25,50	8,50
▼ Nortel (NT)		3,51	-0,05	-1,40	-1,13	15 217	4,22	2,85
Novelis (NVL)		22,56	-0,05	-0,22	-7,50	1 670	34,88	18,57
▲ Petro-Canada (PCA)		58,59	2,15	3,81	25,60	30 183	59,40	32,15
Power Corp. du Canada (POW.SV)	✓	32,24	0,08	0,25	1,83	14 480	33,82	28,22
▲ Quebecor (QBR.SV.B)	✓	26,86	0,61	2,32	4,72	1 732	33,10	24,28
▼ Quebecor World (IQW.SV)	✓	13,35	-0,29	-2,13	-15,08	1 748	30,20	13,30
Reitmans (RET.NV.A)		18,10	0,15	0,84	5,66	1 272	19,50	13,00
▼ Rona (RON)	✓	20,78	-0,24	-1,14	-3,12	2 377	27,10	19,45
▼ Saputo (SAP)	✓	34,57	-0,57	-1,62	1,71	3 606	39,75	32,74
▲ Tembec Inc. (TBC)		1,15	0,13	12,75	-8,00	98	7,40	0,79
Transat AT (TRZ.B)		20,05	0,08	0,40	5,92	676	28,70	15,90
▼ Transcontinental (TCL.SV.A)	✓	18,39	-0,21	-1,13	-3,21	1 627	28,07	18,00
▲ Uni-Select (UNS)		29,10	0,29	1,01	-2,84	571	30,50	27,25
Van Houtte (VH.SV)		20,75	0,08	0,39	-1,19	443	23,48	18,49

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M \$ > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcort Mines Inc -CI B (ABI)	0,50	0,03	6,45	217 457	80,00	Isacsoft Inc-A (ISF)	0,13	0,00	0,00	105 938	4,17
Abitex Resources Inc (ABE)	0,40	0,09	29,03	16 250	60,00	Junex Inc (JNX)	1,00	-0,05	-4,76	79 100	-1,96
Advitech Inc (AVI)	0,10	0,00	0,00	180 000	25,00	Kwrg Resources Inc (KWG)	0,09	-0,01	-10,00	705 960	100,00
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,12	0,01	4,55	166 000	27,78	Kangaroo Media Inc (KTV)	1,05	0,00	0,00	22 100	-12,50
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	0,00	0,00	0	100,00	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,02	-0,01	-33,33	100 214	-33,33
Amadeus International Inc (AML)	0,17	0,02	13,33	2 000	54,55	Louven Mines Inc (LOV)	0,45	-0,05	-10,00	41 500	-21,05
Andromed Inc (AD)	0,10	0,00	0,00	0	-5,00	Lytech Inc C1A (LYT)	0,23	-0,01	-4,17	143 500	4,55
Antoro Resources Inc (ORE)	0,07	0,00	0,00	205 000	27,27	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,12	0,02	15,00	88 600	15,00
Appalaches Resources Inc (APP)	0,09	0,01	6,25	387 000	30,77	Melkior Resources Inc (MKR)	0,15	-0,02	-9,38	343 500	93,33
Artquest Internat1 Alliances (AQ/SV/B)	0,02	0,00	0,00	0	33,33	Metanor Resources Inc (MTO)	0,85	0,23	37,10	621 600	46,55
Azimut Exploration Inc (AZM)	1,65	0,05	3,13	11 500	13,01	Metco Resources Inc (MKO)	0,14	0,00	0,00	607 672	86,67
Bell Canada International (BI/H)	6,30	0,15	2,44	2 585	1,61	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,26	0,02	8,51	86 200	34,21
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,15	0,00	0,00	52 000	50,00	Mistral Pharma Inc (MIP)	0,04	-0,01	-20,00	75 000	14,29
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,17	0,01	3,03	181 500	-12,82	Medical Intelligence Technol (MIZ)	0,72	-0,02	-2,70	21 850	5,88
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,12	-0,01	-4,17	40 000	21,05	Mty Food Group Inc (MTY)	4,80	0,25	5,50	48 550	24,68
Biosyntech Inc (BSY)	0,49	-0,02	-3,00	18 500	-6,73	Murgor Resources Inc (MUG)	0,14	-0,01	-3,57	200 500	0,00
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,45	-0,02	-4,26	55 000	38,46	Namex Exploration Inc (NME)	0,41	0,06	17,14	5 587	6,49
Branchez-Vous Inc (BVZ)	0,17	0,02	13,33	5 538	-15,00	Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	1,00	0,05	5,26	21 000	-16,67
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,38	0,04	2,99	21 500	9,52	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,22	0,11	91,30	2 591 230	193,33
Capital Pro-Egaux Inc (CPE)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Noveko International Inc (EKO)	0,39	0,01	1,32	17 996	-10,47
Ced-Or Corp (COQ)	0,04	0,00	0,00	0	14,29	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,12	0,00	0,00	48 500	-14,29
Clemex Tech Inc-A Shrs (CXG/A)	0,34	-0,01	-2,86	22 620	17,24	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,07	0,00	0,00	0	7,69
Co2 Solution Inc (CST)	0,59	0,00	0,00	30 000	-1,67	OmniTech Consultant Group Inc (GCO)	0,28	0,01	1,85	19 500	-50,00
Conporec Inc (CNP)	0,24	-0,01	-2,04	80 000	-11,11	Orex Exploration Inc (OX)	0,30	-0,01	-1,67	27 500	0,00
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,09	0,00	0,00	0	12,50	Orthosoft Inc (OSH)	0,49	-0,08	-14,04	14 500	25,64
D'Arianne Resources Inc (DAR)	0,38	0,07	20,64	1 867 167	162,07	Osisko Exploration Ltd (OSK)	1,93	-0,03	-1,53	29 066	24,52
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,24	-0,01	-4,00	52 800	20,00	Perlite Canada Inc (PCT)	0,15	0,02	11,54	20 000	3,57
Deq Systems Corp (DEQ)	0,65	-0,02	-2,99	18 000	47,73	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,23	0,02	7,14	81 033	50,00
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,52	-0,03	-5,46	236 000	116,67	Petrolia Inc (PEA)	0,38	0,02	5,56	150 000	13,43
Diagnos Inc (ADK)	0,19	-0,01	-5,00	35 000	2,70	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,19	-0,01	-2,63	619 215	236,36
Dianor Resources Inc (DOR)	1,41	0,01	0,71	574 573	143,10	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,66	0,01	1,54	500	4,76
Dios Exploration Inc (DOS)	0,37	0,00	0,00	0	48,00	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,05	0,00	0,00	106 000	50,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,14	-0,02	-12,90	50 000	50,00	Puma Exploration Inc (PUM)	0,17	0,01	6,25	19 500	-5,56
Divcom Lighting Inc (DVQ)	0,39	0,01	1,32	5 000	-1,28	Radisson Mining Resources (RDS)	0,30	0,00	0,00	36 125	0,00
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,43	0,01	1,18	29 000	82,98	Raymor Industries Inc (RAR)	0,57	0,00	0,00	117 950	16,33
Dynasty Gaming Inc (DNY)	0,49	0,01	2,08	122 000	-25,76	Resources Majescor Inc (MAJ)	0,17	0,01	6,25	165 690	0,00
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,70	-0,02	-2,78	672 954	59,09	Robex Resources Inc (RBX)	0,28	-0,02	-6,67	37 900	24,44
Exeltech Aerospace Inc (XLT)	0,25	0,01	4,26	38 800	-2,00	Rolland Ltd (RTL)	2,20	-0,03	-1,35	1 200	-6,38
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,06	0,00	0,00	0	-14,29	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,42	-0,04	-7,78	15 390	29,69
Fieldex Exploration Inc (FLX)	0,85	0,00	0,00	231 454	325,00	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,14	0,02	12,51	593 423	50,00
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,40	0,01	2,56	392 600	-3,61	Sirios Resources Inc (SOI)	0,33	0,07	25,00	1 102 176	71,05
Fortsum Business Solutions (FRT)	0,42	0,00	0,00	0	-25,00	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,22	0,02	10,00	22 000	-2,22
Freewest Resources Canada (FRW)	0,19	-0,01	-2,56	225 817	18,75	South-Malartic Exploration (MSU)	0,21	-0,02	-8,70	60 000	20,00
Frv Media Inc-C1 A (FRV)	0,18	0,00	0,00	0	-28,57	Sportscene Restmnts Inc-C1 A (SPS/MV/A)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Genomics One Corporation (GNX)	0,13	0,00	0,00	0	4,00	Strateco Resources Inc (RSC)	0,41	-0,02	-3,57	508 300	118,92
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,28	-0,05	-15,15	176 000	36,59	Syscan International Inc (SYA)	0,39	0,03	8,33	71 000	65,96
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,39	-0,02	-4,88	27 000	-2,50	Tom Exploration Inc (TUM)	0,32	0,00	0,00	0	12,28
Golden Tag Resources (GOG)	0,15	0,00	0,00	0	0,00	Tor Canada Inc (TOR)	0,49	-0,07	-12,50	52 280	-14,04
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,39	0,02	4,00	651 635	39,29	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,51	0,05	10,87	705 899	82,14
H20 Innovation (2000) Inc (HOI)	0,09	-0,01	-10,53	10 500	-19,05	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,23	0,02	9,52	172 500	43,75
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,12	0,01	9,09	32 000	60,00	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,05	-0,01	-10,00	13 750	-10,00
Honeybee Technology Inc (HBT)	0,11	0,00	0,00	0	10,00	Vior Exploration Inc (VIO)	0,37	0,01	2,78	70 750	85,00
Imaflex Inc (IFX/A)	1,30	0,11	9,24	38 000	18,18	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	2,45	n.d.	n.d.	0	53,13

52 sem.	Volume	ch.	52 sem.	Volume	ch.	52 sem.
Dist. (100) Farm.	Dist. (100) Farm.	Net. (100) Farm.	Dist. (100) Farm.	Dist. (100) Farm.	Net. (100) Farm.	Dist. (100) Farm.

7469	9.47	-0.14	11.27	7.78	Novagold (NG.W)	635	8.18	-0.22	8.70	3.45	Rocret III (RPH.PHA)	1.10	38	22.61	-0.24	2.7	
6580	2.45	0.20	2.50	1.25	Novagold (NG.WT.A)	34	5.00		5.36	1.30	Rocrest L (RTT)	1.12	2	2.20	-0.03	0.3	
216	4.65	-0.11	5.00	2.30	Novellis (NVL)	0.41	993	22.56	-0.05	34.88	18.57	Rogers C (RCI.MV.A)	0.15	2	52.15	-0.15	5
59	1.27	-0.10	1.55	0.38	Novicourt (NOV)	0.40	97	2.32	+0.07	4.38	1.33	Rogers C (RCI.MV.B)	0.15	8206	49.91	-0.11	5
9195	0.40	+0.03	0.76	0.14	NQL Energy (NQL)	466	7.19	+0.19	7.61	3.75	Roman (RMN)		5196	0.21	-0.17	0.7	

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

34,680.0

<

LA PRESSE AFFAIRES

Édimbourg attire les apprentis brasseurs

BLOOMBERG

James Conery a parcouru quelque 8000 km depuis chez lui, à Butte Creek, en Californie, pour étudier l'art du brassage à Édimbourg, capitale de l'Écosse qui a perdu presque toutes ses brasseries.

M. Conery, 23 ans, fait partie du nombre record d'étudiants à la maîtrise qui fréquentent le Heriot-Watt, centre international de brassage et de distillation, établi dans le secteur ouest de la ville. Pour d'éventuels employeurs, être inscrit à ce collège est l'équivalent de fréquenter l'Université Oxford, la plus vieille d'Angleterre, selon d'anciens étudiants.

« Cela paraîtra très bien dans mon curriculum vitae », explique M. Conery, qui a commencé son cours en septembre dernier. « Le centre a meilleur réputation, ajoute-t-il, et

les professeurs suivent les étudiants de plus près. Ils connaissent tout le monde. »

Les origines du centre remontent à 1903, et Édimbourg comptait alors pas moins de 35 brasseries. Aujourd'hui, il n'en reste plus qu'une seule, Scottish & Newcastle, premier brasseur au Royaume-Uni, ayant déménagé sa production dans des villes moins chères. Il revient donc aux anciens élèves de Heriot-Watt de maintenir la marque de la ville sur le monde de la bière.

Nombre de brasseurs d'un certain âge et actifs dans les grandes compagnies de bière ont obtenu leur diplôme de Heriot-Watt à une étape de leur carrière.

Ainsi, Warren Quilliam, vice-président du brassage et de l'assurance de la qualité chez Molson Coors Brewing, cinquième producteur de

bière au monde, a obtenu son diplôme d'études supérieures en l'an 2000 au moment où il travaillait en Afrique du Sud pour SABMiller, troisième brasseur au monde.

Un gage de succès

« Si vous examinez le cas des brasseurs qui ont connu du succès, vous découvrirez que nombre d'entre eux ont entamé leur carrière universitaire à Heriot-Watt », souligne M. Quilliam, 47 ans, au cours d'une entrevue au siège de Molson, à Denver, au Colorado. « C'est l'université du brassage à l'échelle mondiale », ajoute-t-il.

Pour sa part, Sara Barton, qui a obtenu son diplôme de maîtrise et qui dirige sa propre brasserie dans le centre de l'Angleterre, soutient que, au sein de l'industrie, fréquen-

ter Heriot-Watt est « tout comme aller à Oxford ».

Baltika Breweries, premier brasseur russe, a parmi son personnel des diplômés de Heriot-Watt, précise Robert Ballantyne, porte-parole de Scottish & Newcastle. Cette compagnie d'Édimbourg contrôle Baltika, de Saint-Petersbourg, avec Carlsberg, du Danemark.

Heriot-Watt accueille 18 000 étudiants au total et les cours vont de la science des sports au génie chimique en passant par les affaires bancaires internationales. L'université comporte également une école de commerce à Dubaï et un campus aux îles Orcades, en Grande-Bretagne.

Le collège enseigne l'art du brassage depuis 1903, année où il fit l'embauche d'Emil Westergaard pour présenter des cours d'été pendant deux mois. Le Danois était venu en Écosse pour enseigner au brasseur du lieu, Tennent, l'art de fabriquer une bière lager.

Le centre de brassage et de distillation compte 26 étudiants à la maîtrise. En plus de M. Conery et de deux autres Américains, les étudiants viennent de pays aussi divers que le Canada, l'Australie, la France, la Grèce, l'Inde,

Malte, le Pakistan et l'Espagne.

Le cours de maîtrise d'une durée d'un an coûte en moyenne 10 000 livres (17 750 \$US) pour les étudiants originaires de pays autres que ceux de l'Union européenne et 3000 livres pour ceux venant de l'un ou l'autre des 25 pays de l'Union.

Il y a aussi 45 étudiants du Royaume-Uni qui suivent le cours de baccalauréat (quatre ans), et 125 personnes de 22 pays qui suivent des cours par correspondance.

« L'industrie du brassage et de la distillation est très internationale », observe Graham Stewart, 63 ans, ancien responsable de la recherche chez Labatt Brewing, qui dirige le département depuis 1994. « Nous devons nous assurer de voir au-delà du Royaume-Uni, dit-il. Les États-Unis et le Canada nous réservent encore de formidables occasions d'affaires. »

Patrick Fiori, 24 ans, qui a quitté la Saskatchewan pour venir à Édimbourg, concocte des bières dans la microbrasserie qu'exploite Heriot-Watt. « Ce fut formidable, dit-il, en parlant de ses études au collège. J'étais capable de faire une meilleure bière après seulement une semaine ici. »

RÉSOLUTIONS 2006

CHANGEONS L'AVENIR

www.changeonslavenir.ca



Ville : 10,0 L/100 km†
Route : 6,4 L/100 km†

Véhicule à émissions
ULTRA FAIBLES



299\$

CAMRY 2006

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT DE 3474\$

OPTION 0\$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

À L'ACHAT à partir de

24 900\$*

- Boîte automatique 5 vitesses
- AM/FM/CD avec commandes sur le volant
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Phares automatiques jour/nuit
- Système d'accueil sans clé avec commande d'ouverture du coffre

2 MENSUALITÉS GRATUITES

À LA LOCATION* OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT**



0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

À LA LOCATION*

SUR TOUS LES AVALON, CAMRY, HIGHLANDER, SEQUOIA, SIENNA, SOLARA, TACOMA, TUNDRA ET 4RUNNER 2006

SIENNA 2006

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT DE 5 787\$

OPTION 0\$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

À L'ACHAT à partir de

30 800\$*

- Moteur V6 de 3,3 L et 215 ch
- Freins ABS et répartiteur électronique de force de freinage
- AM/FM/CD et MP3 avec commandes sur le volant
- Climatiseur jumelé
- Porte-bagages de toit
- 8 coussins gonflables
- Traction intégrale disponible en option

Véhicule à émissions
FAIBLES



Ville : 12,4 L/100 km†
Route : 8,2 L/100 km†

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa.

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

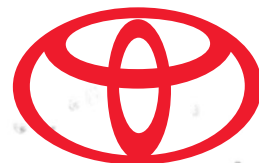
TOYOTA
SERVICES FINANCIERS

PEA

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ♦ Offres de location au détail valables sur les modèles Camry LE 2006 (BE32KA AA) et Sienna CE 2006 (ZA30CP AA) neufs en stock. Première et deuxième mensualités de 0 \$ et offre de 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles Avalon, Camry, Highlander (à l'exception du Highlander hybride), Sienna, Solara, Tacoma, Tundra, Sequoia et 4Runner 2006 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ (Camry et Sienna) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 964,39 \$ pour la Camry LE 2006 (BE32KA AA) et de 5 096,34 \$ pour la Sienna CE 2006 (ZA30CP AA), taxes incluses. ** Remise à l'achat équivalant à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Avalon, Camry, Highlander (à l'exception du Highlander hybride), Sienna, Solara, Tacoma, Tundra, Sequoia et 4Runner 2006 neufs en stock. * PDSF pour les modèles Camry LE 2006 (BE32KA AA) et Sienna CE 2006 (ZA30CP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2006 pour une transmission automatique pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 28 février 2006 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Montréal. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA

DÉMARREZ PLUS FUTÉ



TOYOTA